



### Índice

#### II *Atos não legislativos*

##### REGULAMENTOS

- ★ **Regulamento Delegado (UE) 2020/565 da Comissão, de 13 de fevereiro de 2020, que retifica o Regulamento Delegado (UE) 2019/934 no respeitante às disposições transitórias relativas à comercialização das existências de produtos vitivinícolas** ..... 1
- ★ **Regulamento Delegado (UE) 2020/566 da Comissão, de 17 de fevereiro de 2020, que retifica determinadas versões linguísticas do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 que completa o Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos requisitos específicos em matéria de composição e informação aplicáveis aos alimentos para fins medicinais específicos <sup>(1)</sup>** ..... 3
- ★ **Regulamento de Execução (UE) 2020/567 da Comissão, de 22 de abril de 2020, que altera o Regulamento (CE) n.º 1484/95 no que respeita à fixação dos preços representativos nos setores da carne de aves de capoeira e dos ovos, bem como para a ovalbumina** ..... 5
- ★ **Regulamento de Execução (UE) 2020/568 da Comissão, de 23 de abril de 2020, que sujeita a exportação de determinados produtos à apresentação de uma autorização de exportação** ..... 7

##### DECISÕES

- ★ **Decisão de Execução (UE) 2020/569 da Comissão, de 16 de abril de 2020, que estabelece o formato e o conteúdo comuns das informações a comunicar pelos Estados-Membros nos termos da Diretiva 2010/63/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à proteção dos animais utilizados para fins científicos, e que revoga a Decisão de Execução 2012/707/UE da Comissão [notificada com o número C(2020) 2179] <sup>(1)</sup>** ..... 16

<sup>(1)</sup> Texto relevante para efeitos do EEE.



## II

(Atos não legislativos)

## REGULAMENTOS

## REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2020/565 DA COMISSÃO

de 13 de fevereiro de 2020

**que retifica o Regulamento Delegado (UE) 2019/934 no respeitante às disposições transitórias relativas à comercialização das existências de produtos vitivinícolas**

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 1308/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de dezembro de 2013, que estabelece uma organização comum dos mercados dos produtos agrícolas e que revoga os Regulamentos (CEE) n.º 922/72, (CEE) n.º 234/79, (CE) n.º 1037/2001 e (CE) n.º 1234/2007 do Conselho <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 75.º, n.º 2, e o artigo 80.º, n.º 4,

Considerando o seguinte:

- (1) O Regulamento Delegado (UE) 2019/934 da Comissão <sup>(2)</sup> substitui e revoga o Regulamento (CE) n.º 606/2009 da Comissão <sup>(3)</sup>. Na sequência da publicação do Regulamento Delegado (UE) 2019/934, foi detetado um erro em todas as versões linguísticas do texto.
- (2) O erro incide nas disposições transitórias para a comercialização das existências de produtos vitivinícolas, estabelecidas no artigo 15.º do Regulamento Delegado (UE) 2019/934. O Regulamento (CE) n.º 606/2009 foi aplicado até 6 de dezembro de 2019. O Regulamento Delegado (UE) 2019/934 entrou em vigor a 27 de junho de 2019. Para dar aos operadores tempo suficiente para se adaptarem às novas regras, foi decidido fixar a data de aplicação do regulamento em 7 de dezembro de 2019.
- (3) As disposições transitórias previstas no artigo 15.º do Regulamento Delegado (UE) 2019/934 visavam, por conseguinte, permitir a colocação no mercado dos produtos vitivinícolas produzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 606/2009 antes da data de aplicação do Regulamento Delegado (UE) 2019/934. No entanto, o artigo 15.º faz referência à data de entrada em vigor do Regulamento Delegado (UE) 2019/934, em vez da sua data de aplicação. O resultado deste erro não intencional é que os produtos vitivinícolas da nova colheita de 2019 produzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 606/2009 não podem ser comercializados se tiverem sido obtidos na referida data de entrada em vigor ou posteriormente.
- (4) Para permitir a comercialização dos produtos vitivinícolas produzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 606/2009 no período de 27 de junho a 6 de dezembro de 2019, é necessário retificar as disposições transitórias estabelecidas no artigo 15.º do Regulamento Delegado (UE) 2019/934, de modo a abrangerem esse período.

<sup>(1)</sup> JO L 347 de 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Regulamento Delegado (UE) 2019/934 da Comissão, de 12 de março de 2019, que completa o Regulamento (UE) n.º 1308/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita às zonas vitícolas em que o título alcoométrico pode ser aumentado, às práticas enológicas autorizadas e às restrições aplicáveis à produção e conservação dos produtos vitivinícolas, à percentagem mínima de álcool dos subprodutos e à sua eliminação, bem como à publicação das fichas da OIV (JO L 149 de 7.6.2019, p. 1).

<sup>(3)</sup> Regulamento (CE) n.º 606/2009 da Comissão, de 10 de julho de 2009, que estabelece regras de execução do Regulamento (CE) n.º 479/2008 do Conselho no que respeita às categorias de produtos vitivinícolas, às práticas enológicas e às restrições que lhes são aplicáveis (JO L 193 de 24.7.2009, p. 1).

- (5) O Regulamento Delegado (UE) 2019/934 deve, por conseguinte, ser retificado em conformidade.
- (6) O erro obriga a uma retificação do Regulamento Delegado (UE) 2019/934 de modo a permitir a comercialização dos produtos vitivinícolas produzidos entre 27 de junho e 6 de dezembro de 2019. Por este motivo, o presente regulamento de retificação deve ser aplicável retroativamente a partir de 27 de junho de 2019,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1.º*

O artigo 15.º do Regulamento Delegado (UE) 2019/934 passa a ter a seguinte redação:

«Artigo 15.º

**Disposições transitórias**

As existências de produtos vitivinícolas produzidos antes da data de aplicação do presente regulamento em conformidade com as regras em vigor antes dessa data podem ser introduzidas no mercado para consumo humano».

*Artigo 2.º*

O presente regulamento entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é aplicável a partir de 27 de junho de 2019.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 13 de fevereiro de 2020.

*Pela Comissão*  
*A Presidente*  
Ursula VON DER LEYEN



**REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2020/566 DA COMISSÃO****de 17 de fevereiro de 2020****que retifica determinadas versões linguísticas do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 que completa o Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos requisitos específicos em matéria de composição e informação aplicáveis aos alimentos para fins medicinais específicos****(Texto relevante para efeitos do EEE)**

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de junho de 2013, relativo aos alimentos para lactentes e crianças pequenas, aos alimentos destinados a fins medicinais específicos e aos substitutos integrais da dieta para controlo do peso e que revoga a Diretiva 92/52/CEE do Conselho, as Diretivas 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE e 2006/141/CE da Comissão, a Diretiva 2009/39/CE do Parlamento Europeu e do Conselho e os Regulamentos (CE) n.º 41/2009 e (CE) n.º 953/2009 da Comissão <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 11.º, n.º 1,

Considerando o seguinte:

- (1) A versão em língua estónia do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 da Comissão <sup>(2)</sup> contém erros no n.º 5 do artigo 8.º, no que respeita aos requisitos específicos aplicáveis aos alimentos para fins medicinais específicos desenvolvidos para satisfazer os requisitos nutricionais dos lactentes, e no segundo parágrafo do artigo 11.º, no que respeita à aplicação do ato.
- (2) As versões em língua alemã, búlgara, estónia, finlandesa e romena do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 contém erros no quadro I da parte A do anexo I no que se refere aos valores de vitaminas e minerais nos alimentos para fins medicinais específicos desenvolvidos para satisfazer os requisitos nutricionais dos lactentes.
- (3) As versões em língua búlgara, croata, finlandesa e sueca do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 contém erros no quadro 2 da parte B do anexo I no que se refere aos valores de vitaminas e minerais nos alimentos para fins medicinais específicos que não os desenvolvidos para satisfazer os requisitos nutricionais dos lactentes.
- (4) As versões do Regulamento Delegado (UE) 2016/128 em língua alemã, búlgara, croata, estónia, finlandesa, romena e sueca devem, por conseguinte, ser retificadas em conformidade. As restantes versões linguísticas não são afetadas,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.

*(não diz respeito à versão portuguesa)*

<sup>(1)</sup> JO L 181 de 29.6.2013, p. 35.

<sup>(2)</sup> Regulamento Delegado (UE) 2016/128 da Comissão, de 25 de setembro de 2015, que completa o Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos requisitos específicos em matéria de composição e informação aplicáveis aos alimentos para fins medicinais específicos (JO L 25 de 2.2.2016, p. 30).

*Artigo 2.*

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 17 de fevereiro de 2020.

*Pela Comissão*  
*A Presidente*  
Ursula VON DER LEYEN

---

**REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2020/567 DA COMISSÃO**  
**de 22 de abril de 2020**

**que altera o Regulamento (CE) n.º 1484/95 no que respeita à fixação dos preços representativos nos setores da carne de aves de capoeira e dos ovos, bem como para a ovalbumina**

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 1308/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de dezembro de 2013, que estabelece uma organização comum dos mercados dos produtos agrícolas e que revoga os Regulamentos (CEE) n.º 922/72, (CEE) n.º 234/79, (CE) n.º 1037/2001 e (CE) n.º 1234/2007 do Conselho <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 183.º, alínea b),

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 510/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014, que estabelece o regime de trocas aplicável a certas mercadorias resultantes da transformação de produtos agrícolas e que revoga os Regulamentos (CE) n.º 1216/2009 e (CE) n.º 614/2009 do Conselho <sup>(2)</sup>, nomeadamente o artigo 5.º, n.º 6, alínea a),

Considerando o seguinte:

- (1) O Regulamento (CE) n.º 1484/95 da Comissão <sup>(3)</sup> estabeleceu as normas de execução do regime relativo à aplicação dos direitos adicionais de importação e fixou os preços representativos nos setores da carne de aves de capoeira e dos ovos, bem como para a ovalbumina.
- (2) O controlo regular dos dados nos quais se baseia a determinação dos preços representativos para os produtos dos setores da carne de aves de capoeira e dos ovos, bem como para a ovalbumina, revela que é necessário alterar os preços representativos para as importações de certos produtos, atendendo às variações dos preços consoante a origem.
- (3) O Regulamento (CE) n.º 1484/95 deve ser alterado em conformidade.
- (4) A fim de garantir que esta medida é aplicada o mais rapidamente possível após a disponibilização dos dados atualizados, o presente regulamento deve entrar em vigor no dia da sua publicação,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1.º*

O anexo I do Regulamento (CE) n.º 1484/95 é substituído pelo texto que consta do anexo do presente regulamento.

*Artigo 2.º*

O presente regulamento entra em vigor no dia da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 22 de abril de 2020.

*Pela Comissão*  
*Em nome da Presidente,*  
Wolfgang BURTSCHER  
*Diretor-Geral*

*Direção-Geral da Agricultura e do Desenvolvimento Rural*

<sup>(1)</sup> JO L 347 de 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> JO L 150 de 20.5.2014, p. 1.

<sup>(3)</sup> Regulamento (CE) n.º 1484/95 da Comissão, de 28 de junho de 1995, que estabelece as normas de execução do regime relativo à aplicação dos direitos adicionais de importação, que fixa os direitos adicionais de importação nos setores da carne de aves de capoeira e dos ovos, bem como para a ovalbumina, e que revoga o Regulamento n.º 163/67/CEE (JO L 145 de 29.6.1995, p. 47).

## ANEXO

## «ANEXO I

| Código NC  | Designação das mercadorias   | Preço representativo<br>(EUR/100 kg) | Garantia a que se refere o<br>artigo 3.º<br>(EUR/100 kg) | Origem <sup>(1)</sup> |
|------------|--|--------------------------------------|--|-----------------------|
| 0207 12 90 | Carcaças de aves da espécie <i>Gallus domesticus</i> , apresentação 65 %, congeladas | 128,7                                | 0  | AR                    |
| 0207 14 10 | Pedaços desossados de aves da espécie <i>Gallus domesticus</i> , congelados          | 212,3<br>195,3<br>269,6<br>220,7     | 26<br>32<br>9<br>24                                      | AR<br>BR<br>CL<br>TH  |
| 1602 32 11 | Preparações não cozidas de aves da espécie <i>Gallus domesticus</i>                  | 192,6                                | 28   | BR»                   |

<sup>(1)</sup> Nomenclatura dos países fixada pelo Regulamento (UE) n.º 1106/2012 da Comissão, de 27 de novembro de 2012, que executa o Regulamento (CE) n.º 471/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas comunitárias do comércio externo com países terceiros, no que respeita à atualização da nomenclatura dos países e territórios (JO L 328 de 28.11.2012, p. 7).

**REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2020/568 DA COMISSÃO**  
**de 23 de abril de 2020**

**que sujeita a exportação de determinados produtos à apresentação de uma autorização de exportação**

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) 2015/479 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 11 de março de 2015, relativo ao regime comum aplicável às exportações <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 6.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Em 15 de março de 2020, a Comissão Europeia publicou o Regulamento de Execução (UE) 2020/402 <sup>(2)</sup> que sujeita a exportação de determinados produtos à apresentação de uma autorização de exportação, nos termos do artigo 5.º do Regulamento (UE) 2015/479. Esse regulamento foi alterado pelo Regulamento de Execução (UE) 2020/426 da Comissão, de 19 de março de 2020 <sup>(3)</sup>.
- (2) O Regulamento (UE) 2020/402 e a sua alteração são aplicáveis por um período limitado de seis semanas.
- (3) Uma vez que a crise epidemiológica causada pela doença COVID-19 se mantém, a procura na União de equipamento de proteção individual («EPI», que consiste em máscaras de proteção (e máscaras cirúrgicas), luvas, óculos de proteção, viseiras e fatos de proteção, continua a ser muito elevada e tem mesmo vindo a aumentar. A procura de determinados tipos de EPI, em especial, conduziu à escassez no mercado interno. Tendo em conta a sua natureza e as circunstâncias atuais, este tipo de equipamento é um produto essencial, já que é necessário para impedir que a doença se continue a propagar e para proteger a saúde do pessoal médico que trata os doentes infetados.
- (4) Estão a ser envidados esforços contínuos no intuito de ajudar a garantir o fornecimento urgente e adequado de equipamento de proteção em toda a UE. As capacidades de produção de equipamento de proteção individual foram intensificadas. A Comissão finalizou um procedimento de contratação pública conjunta para o fornecimento de equipamento de proteção individual, em que participaram 25 Estados-Membros. Estas iniciativas estão a ser bem sucedidas e prevê-se que o equipamento seja disponibilizado duas semanas depois de os Estados-Membros assinarem os contratos com os proponentes.
- (5) No âmbito do Mecanismo de Proteção Civil da União (MPCU), a Comissão Europeia decidiu criar uma reserva rescEU estratégica de equipamento médico, como ventiladores e máscaras de proteção, para ajudar os países da UE no contexto da pandemia COVID-19. Inteiramente financiada pela Comissão através de auxílios diretos, esta reserva ficará depositada num ou em vários Estados-Membros.
- (6) A Comissão criou igualmente um Centro de Coordenação, incluindo para os EPI, com o objetivo de articular os esforços para adequar a oferta e a procura na UE, e facilitar o funcionamento adequado do mercado interno.
- (7) Apesar destas ações, e tendo em conta as necessidades acrescidas de EPI na União, existe ainda um desfasamento entre a oferta e a procura no interior da União, em especial no que diz respeito a determinados tipos de EPI que são vitais para impedir a propagação da doença e tratar os doentes.
- (8) À luz destes esforços para superar a situação crítica de escassez de determinados tipos de EPI na União, são necessárias medidas adicionais, que irão contribuir para resolver e evitar a escassez de EPI.
- (9) Estas medidas, destinadas a proteger a saúde e com impacto sobre o comércio, deverão ser orientadas, proporcionadas, transparentes e temporárias.

<sup>(1)</sup> JO L 83 de 27.3.2015, p. 34.

<sup>(2)</sup> Regulamento de Execução (UE) 2020/402 da Comissão, 14 de março de 2020, que sujeita a exportação de determinados produtos à apresentação de uma autorização de exportação (JO L 77 I de 15.3.2020, p. 1).

<sup>(3)</sup> Regulamento de Execução (UE) 2020/426 da Comissão, de 19 de março de 2020, que altera o Regulamento de Execução (UE) 2020/402 que sujeita a exportação de determinados produtos à apresentação de uma autorização de exportação (JO L 84 I de 20.3.2020, p. 1).

- (10) Numa declaração conjunta de 26 de março, os membros do Conselho Europeu sublinharam que a adoção da decisão relativa à autorização de exportação de EPI deverá conduzir ao levantamento integral e efetivo de todos os tipos de proibições ou restrições internas.
- (11) A União não pretende restringir as exportações mais do que o estritamente necessário e tenciona também defender o princípio da solidariedade internacional neste contexto de pandemia mundial. Por conseguinte, as medidas da União deverão ser proporcionadas e assegurar que as exportações continuam a ser possíveis, sob reserva de uma autorização prévia. Para o efeito, os Estados-Membros deverão conceder autorizações de exportação em circunstâncias específicas, sempre que a expedição em causa não represente uma ameaça para a real necessidade de EPI na União e sirva para satisfazer uma necessidade legítima de utilização médica oficial ou profissional num país terceiro. Em contrapartida, os Estados-Membros não deverão autorizar exportações que criem distorções especulativas e permitam que quem tenha pouca ou nenhuma necessidade objetiva armazene e açambarque equipamento essencial.
- (12) Um regime de autorização de exportação deverá resolver ou evitar uma situação de escassez de produtos essenciais no interior das fronteiras da União. O principal objetivo desse regime seria proteger a saúde pública na União.
- (13) As modalidades administrativas destas autorizações deverão ser deixadas ao critério dos Estados-Membros enquanto o referido regime temporário estiver em vigor.
- (14) Com base no princípio da solidariedade internacional, os Estados-Membros deverão autorizar as exportações, a fim de permitir o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária.
- (15) Os Estados-Membros devem ponderar positivamente a concessão de autorizações quando as exportações se destinarem a organismos estatais, organismos públicos e outros organismos de direito público, responsáveis pela distribuição ou pela disponibilização de EPI às pessoas afetadas ou em risco de contrair COVID-19 ou que estejam envolvidas na luta contra o surto de COVID-19.
- (16) As autorizações só deverão ser concedidas se o volume das exportações não for passível de constituir uma ameaça para a disponibilidade de EPI no mercado do Estado-Membro em causa ou noutra local da União, a fim de cumprir o objetivo do presente regulamento. Para o efeito, os Estados-Membros deverão contactar o Centro de Coordenação criado pela Comissão, antes de conceder estas autorizações. No entanto, os Estados-Membros não têm de contactar o Centro de Coordenação no caso de autorizações para o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária.
- (17) Ao decidir sobre a concessão de uma autorização de exportação, os Estados-Membros deverão também ter em conta o cumprimento de obrigações de fornecimento ao abrigo de procedimentos de contratação pública conjunta ou da iniciativa rescEU da União e dos Estados-Membros, o apoio às atividades da Organização Mundial da Saúde (OMS), o apoio às respostas coordenadas a nível da UE a situações de crise, ou o pedido de assistência de países terceiros ou de organizações internacionais.
- (18) Deverá atender-se também ao grau de integração do mercado dos produtos em causa entre partes do território aduaneiro da União e outros países ou territórios, quer esta decorra de um acordo que estabelece uma zona de comércio livre, quer de outros motivos, como a proximidade geográfica ou os laços históricos. Do mesmo modo, seria contraproducente perturbar as cadeias de valor e as redes de distribuição estreitamente integradas estabelecidas com base nesses convénios ou outros, em especial no caso de países e economias vizinhos.
- (19) O presente regulamento deverá aplicar-se a determinados tipos de EPI. A fim de assegurar a coerência, a designação dos tipos de EPI sujeitos ao regime de autorização previsto no presente regulamento deverá ser alinhada com as especificações correspondentes do equipamento objeto da contratação conjunta que identificou as necessidades específicas da União. Os códigos NC deverão ser indicados a título meramente informativo.
- (20) O objetivo do Centro de Coordenação consiste em assegurar que a oferta é adequada para satisfazer a procura de todos os tipos de EPI no mercado da União. Nessa base, poderá ser necessário rever o âmbito de aplicação do anexo I e os produtos abrangidos pelo presente regulamento. A revisão do âmbito de aplicação deverá basear-se numa avaliação contínua das necessidades de equipamento crítico relacionado com a luta contra a COVID-19, bem como com a sua potencial escassez. Deverá ser dada especial atenção aos produtos abrangidos pela contratação pública conjunta, bem como aos necessários no âmbito do Mecanismo de Proteção Civil da União, nomeadamente outros tipos de EPI, ventiladores e produtos de laboratório (*kits de teste*).

- (21) O mercado único dos equipamentos médicos e do equipamento de proteção individual está estreitamente integrado para além das fronteiras da União, tal como as respetivas cadeias de valor de produção e redes de distribuição. É o caso, em especial, dos Estados membros da Associação Europeia de Comércio Livre e dos Balcãs Ocidentais, que estão envolvidos num processo de profunda integração com a União. Sujeitar as exportações de determinado equipamento de proteção individual para esses países a um requisito de autorização de exportação seria contraproducente, dada a estreita integração das cadeias de valor de produção e das redes de distribuição, se esse equipamento for um produto essencial e necessário para impedir que a doença se continue a propagar e para salvaguardar a saúde do pessoal médico que trata os doentes infetados. Por conseguinte, é conveniente excluir esses países do âmbito de aplicação do presente regulamento.
- (22) É igualmente adequado isentar do requisito de autorização de exportação os países e territórios ultramarinos que constam da lista do anexo II do Tratado, bem como as Ilhas Faroé, Andorra, São Marinho, a Cidade do Vaticano e Gibraltar, atendendo à especial dependência das cadeias de abastecimento metropolitanas dos Estados-Membros a que se encontram associados ou das cadeias de abastecimento dos Estados-Membros vizinhos, respetivamente.
- (23) O presente regulamento deverá aplicar-se às exportações de mercadorias da União a partir do território aduaneiro da União. Por conseguinte, os países que fazem parte desse território aduaneiro não necessitam de ser isentos para receber remessas sem restrições da União. É o caso, nomeadamente, do Principado do Mónaco<sup>(4)</sup>. Os territórios dos Estados-Membros especificamente excluídos do território aduaneiro da União, pelo contrário, não deverão ser abrangidos pelo requisito de autorização de exportação, pelo que também deverão ser isentos. Tal aplica-se aos territórios de Büsingen, Helgoland, Livigno, e Ceuta e Melilha. Do mesmo modo, as exportações para a plataforma continental de um Estado-Membro ou para uma zona económica exclusiva declarada por um Estado-Membro nos termos da CNUDM deverão ser isentas da aplicação do presente regulamento.
- (24) As medidas previstas no presente regulamento não deverão ser aplicáveis ao comércio entre os Estados-Membros da UE. Nos termos do artigo 127.º, n.º 3, do Acordo de Saída, durante o período de transição, o Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte deve ser considerado um Estado-Membro e não um país terceiro.
- (25) Alguns dos países acima referidos mantêm atualmente restrições à exportação de equipamento de proteção individual.
- (26) As autoridades dos países e territórios excluídos do regime de autorização de exportação deverão oferecer garantias adequadas de que irão controlar as suas próprias exportações dos produtos em causa, a fim de evitar comprometer o objetivo do Regulamento de Execução (UE) 2020/402. A Comissão deverá acompanhar de perto esta situação.
- (27) A fim de evitar comprometer o objetivo do presente regulamento, as autoridades dos países e territórios excluídos deverão assegurar a disponibilidade dessas exportações para a União.
- (28) Para avaliar a situação numa base regular e garantir a transparência e a coerência, os Estados-Membros deverão comunicar à Comissão as suas decisões de concessão ou rejeição dos pedidos de autorização de exportação. A Comissão deverá disponibilizar regularmente essas informações ao público, tendo em devida conta a sua natureza confidencial.
- (29) Os requisitos de autorização prévia são de natureza excecional, devendo ser específicos e de duração limitada. A fim de garantir que não se mantêm mais tempo do que o necessário, as medidas deverão ser aplicadas por um período de 30 dias. Com base na evolução, tanto em termos de propagação da doença COVID-19, como de adequação entre a oferta e a procura, a Comissão deverá analisar regularmente a situação e ponderar a necessidade de encurtar ou prolongar a duração das medidas, conforme necessário.
- (30) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do comité criado pelo artigo 3.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2015/479,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

#### Artigo 1.º

#### Definições

Para efeitos do presente regulamento, entende-se por:

- 1) «Exportação», um procedimento de exportação na aceção do artigo 269.º do Regulamento (UE) n.º 952/2013.
- 2) «Território aduaneiro da União», o território, na aceção do artigo 4.º do Regulamento (UE) n.º 952/2013.

<sup>(4)</sup> Ver artigo 4.º, n.º 2, alínea a), do Regulamento (UE) n.º 952/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de outubro de 2013, que estabelece o Código Aduaneiro da União (JO L 269 de 10.10.2013, p. 1).

*Artigo 2.º***Autorização de exportação**

1. É exigida uma autorização de exportação estabelecida de acordo com o formulário constante do anexo II para a exportação de determinados tipos de EPI enumerados no anexo I, originários ou não da União. Essa autorização está limitada a mercadorias da União <sup>(5)</sup> e não é exigida para as mercadorias não-UE. É concedida pelas autoridades competentes do Estado-Membro em que o exportador está estabelecido e é emitida por escrito ou através de meios eletrónicos.
2. A autorização de exportação é necessária para todas as exportações, deve ser fornecida quando as mercadorias são declaradas para exportação e, o mais tardar, no momento da autorização de saída das mercadorias.
3. É proibida a exportação das referidas mercadorias sem a apresentação de uma autorização de exportação válida.
4. As exportações para República da Albânia, Andorra, Bósnia-Herzegovina, Ilhas Faroé, Gibraltar, Islândia, Kosovo <sup>(6)</sup>, Principado do Listenstaine, Montenegro, Reino da Noruega, República da Macedónia do Norte, República de São Marinho, Sérvia, Confederação Suíça, Estado da Cidade do Vaticano e para os países e territórios ultramarinos enumerados no anexo II do Tratado não estão sujeitas às medidas previstas nos n.ºs 1 e 2. O mesmo se aplica às exportações para Büsingen, Helgoland, Livigno e Ceuta e Melilha.
5. As exportações para instalações situadas na plataforma continental de um Estado-Membro ou na zona económica exclusiva declarada por um Estado-Membro nos termos da CNUDM não estão sujeitas às medidas estabelecidas nos n.ºs 1 e 2.
6. Com base no princípio da solidariedade, os Estados-Membros devem autorizar exportações para utilização em países terceiros, a fim de permitir o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária. Os Estados-Membros devem tratar os pedidos de autorização de exportação de forma acelerada, tão rapidamente quanto possível, o mais tardar no prazo de dois dias úteis a contar da data em que todas as informações necessárias foram prestadas às autoridades competentes.
7. Os Estados-Membros devem ponderar positivamente a concessão de autorizações quando as exportações se destinarem a organismos estatais, organismos públicos e outros organismos de direito público, responsáveis pela distribuição ou pela disponibilização de EPI às pessoas afetadas ou em risco de contrair COVID-19 ou que estejam envolvidas na luta contra o surto de COVID-19. Essas autorizações só devem ser concedidas se o volume das exportações não for passível de constituir uma ameaça para a disponibilidade de EPI no mercado do Estado-Membro em causa ou noutra local da União. Para o efeito, os Estados-Membros informam a Comissão antes de concederem estas autorizações, através do seguinte endereço eletrónico: SG-CCH@ec.europa.eu. A Comissão emite um parecer no prazo de 48 horas após ter sido informada.

*Artigo 3.º***Aspetos processuais**

1. Se o EPI enumerado no anexo I se encontrar num ou mais Estados-Membros diferentes daquele em que foi apresentado o pedido de autorização de exportação, esse facto deve ser indicado no pedido. As autoridades competentes do Estado-Membro ao qual foi apresentado um pedido de autorização de exportação consultam imediatamente as autoridades competentes do Estado-Membro ou Estados-Membros em que se encontra a mercadoria e prestam-lhes as informações necessárias. O Estado-Membro ou os Estados-Membros consultados devem comunicar tão rapidamente quanto possível, o mais tardar no prazo de cinco dias úteis, as suas eventuais reservas à concessão dessa autorização, que vincularão o Estado-Membro em que o pedido tenha sido apresentado.
2. Os Estados-Membros devem tratar os pedidos de autorização de exportação o mais rapidamente possível, mas devem emitir uma decisão o mais tardar no prazo de cinco dias úteis a contar da data em que todas as informações necessárias foram prestadas às autoridades competentes. Em circunstâncias excecionais e por motivos devidamente justificados, esse prazo pode ser prorrogado por cinco dias úteis.

<sup>(5)</sup> No que respeita às transações excluídas, ver artigo 269.º, n.º 2, do Regulamento (UE) n.º 952/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de outubro de 2013, que estabelece o Código Aduaneiro da União (JO L 269 de 10.10.2013, p. 1), tal como alterado.

<sup>(6)</sup> Esta designação não prejudica as posições relativas ao estatuto e está conforme com a Resolução 1244/1999 do CSNU e com o parecer do TIJ sobre a declaração de independência do Kosovo.



3. Ao tomar uma decisão sobre a concessão de uma autorização de exportação ao abrigo do presente regulamento, os Estados-Membros devem ter em conta todas as considerações pertinentes, incluindo, se for caso disso, se a exportação se destina, nomeadamente, a:

- cumprir obrigações de fornecimento ao abrigo de um procedimento de contratação pública conjunta, em conformidade com o artigo 5.º da Decisão n.º 1082/2013/UE do Parlamento Europeu e do Conselho (7),
- apoiar a reserva rescEU de contramedidas médicas ou de equipamento de proteção individual destinados a combater ameaças sanitárias transfronteiriças graves, tal como referido na Decisão de Execução (UE) 2019/570 da Comissão (8),
- responder a um pedido de assistência dirigido ao Mecanismo de Proteção Civil da União (MPCU) e gerido por esta entidade, e apoiar ações concertadas de apoio coordenadas pelo Mecanismo Integrado da UE de Resposta Política a Situações de Crise (IPCR), pela Comissão ou por outras instituições da União,
- apoiar as atividades estatutárias de organizações de ajuda no estrangeiro que gozem de proteção ao abrigo da Convenção de Genebra, na medida em que não prejudiquem a sua capacidade para exercer atividades como organização de ajuda nacional,
- apoiar as atividades da Rede Mundial de Alerta e de Resposta a Surtos de Doença (GOARN) da Organização Mundial da Saúde,
- abastecer as operações externas dos Estados-Membros da UE, incluindo operações militares, missões de polícia internacionais e/ou missões civis internacionais de manutenção da paz,
- abastecer as delegações da União e dos Estados-Membros no estrangeiro.

4. Os Estados-Membros podem ter em conta outros elementos, tais como o grau de integração do mercado no que respeita aos produtos em causa, independentemente de esta decorrer ou não de convénios que estabelecem uma zona de comércio livre com o país de exportação previsto, ou a proximidade geográfica.

5. Ao decidirem da concessão de uma autorização de exportação, os Estados-Membros devem assegurar que a oferta na União é adequada para satisfazer a procura do EPI enumerado no anexo I. Assim, as autorizações de exportação só podem ser concedidas quando a expedição em causa não constituir uma ameaça para a disponibilidade dessas mercadorias no mercado do Estado-Membro em questão ou noutra local da União. A fim de melhor avaliar a situação, os Estados-Membros devem informar a Comissão, através do seguinte endereço eletrónico: SG-CCH@ec.europa.eu, em especial quando o volume das exportações previstas for passível de causar uma escassez.

6. A Comissão emite um parecer no prazo de 48 horas a contar da receção do pedido.

7. Os Estados-Membros podem decidir utilizar documentos eletrónicos para o tratamento dos pedidos de autorização de exportação.

#### Artigo 4.º

#### Notificações

1. Os Estados-Membros devem notificar imediatamente a Comissão das autorizações concedidas e das que foram recusadas.

2. As referidas notificações devem incluir os seguintes elementos:

- a) Nome e dados de contacto da autoridade competente;
- b) Identidade do exportador;
- c) País de destino;
- d) Destinatário final;
- e) Aceitação ou recusa da autorização de exportação;
- f) Código das mercadorias;
- g) Quantidade;
- h) Unidades e designação das mercadorias.

(7) Decisão n.º 1082/2013/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 22 de outubro de 2013, relativa às ameaças sanitárias transfronteiriças graves e que revoga a Decisão n.º 2119/98/CE (JO L 293 de 5.11.2013, p. 1).

(8) Decisão de Execução (UE) 2019/570 da Comissão, de 8 de abril de 2019, que estabelece regras para a aplicação da Decisão n.º 1313/2013/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, no que diz respeito às capacidades da rescEU, e que altera a Decisão de Execução 2014/762/UE da Comissão (JO L 99 de 10.4.2019, p. 41).

A notificação deve ser apresentada por via eletrónica, no seguinte endereço:  
TRADE-EXPORTAUTHORISATIONPPE@ec.europa.eu.

3. A Comissão disponibiliza ao público as referidas informações sobre as autorizações concedidas e as que foram recusadas, tendo em devida conta a confidencialidade dos dados apresentados.

*Artigo 5.º*

#### **Cláusula de reexame**

A Comissão acompanha a situação e, quando necessário, reexamina prontamente o período de aplicação do presente regulamento, bem como os produtos abrangidos no seu âmbito, tendo em conta a evolução da crise epidemiológica causada pela doença COVID-19 e a adequação entre oferta e procura no mercado da União.

*Artigo 6.º*

#### **Disposições finais**

O presente regulamento entra em vigor em 26 de abril de 2020. O presente regulamento é aplicável por um período de 30 dias.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 23 de abril de 2020.

*Pela Comissão*  
*A Presidente*  
Ursula VON DER LEYEN

## ANEXO I

**Equipamento de proteção**

O equipamento enumerado no presente anexo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho <sup>(1)</sup> ou na Diretiva 93/42/CEE do Conselho <sup>(2)</sup>, dispositivo médico da classe I.

| Categoria                                  | Designação   | Códigos NC   |
|--|--|--|
| Óculos e viseiras de proteção              | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Proteção contra materiais potencialmente infecciosos,</li> <li>— Cobrem os olhos e a região periocular,</li> <li>— Compatíveis com diferentes modelos de máscaras com peça facial filtrante (FFP) e máscaras faciais,</li> <li>— Lente transparente,</li> <li>— Reutilizáveis (podem ser limpos e desinfetados) ou de utilização única,</li> <li>— Podem isolar a pele do rosto.</li> </ul> | ex 9004 90 10<br>ex 9004 90 90   |
| Equipamento de proteção da boca e do nariz | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Máscaras para proteger o utilizador contra materiais potencialmente infecciosos ou para evitar que o utilizador propague esses materiais,</li> <li>— Reutilizável (pode ser limpo e desinfetado) ou de utilização única,</li> <li>— Pode incluir uma viseira,</li> <li>— Equipado ou não com um filtro substituível.</li> </ul>   | ex 6307 90 98<br>ex 9020 00 00   |
| Vestuário de proteção                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Vestuário não estéril (p. ex., bata, fato) para proteger o utilizador contra materiais potencialmente infecciosos ou para evitar que o utilizador propague esses materiais,</li> <li>— Reutilizável (pode ser limpo e desinfetado) ou de utilização única.</li> </ul>   | ex 3926 20 00<br>ex 4015 90 00<br>ex 6113 00<br>ex 6114<br>ex 6210 10 10<br>6210 10 92<br>ex 6210 10 98<br>ex 6210 20 00<br>ex 6210 30 00<br>ex 6210 40 00<br>ex 6210 50 00<br>ex 6211 32 10<br>ex 6211 32 90<br>ex 6211 33 10<br>ex 6211 33 90<br>ex 6211 39 00<br>ex 6211 42 10<br>ex 6211 42 90<br>ex 6211 43 10<br>ex 6211 43 90<br>ex 6211 49 00<br>ex 9020 00 00 |

<sup>(1)</sup> Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho (JO L 81 de 31.3.2016, p. 51).

<sup>(2)</sup> Diretiva 93/42/CEE do Conselho, de 14 de junho de 1993, relativa aos dispositivos médicos (JO L 69 de 12.7.1993, p. 1).

## ANEXO II

**Pedido de autorização de exportação a que se refere o artigo 2.º**

Ao conceder autorizações de exportação, os Estados-Membros devem procurar assegurar a visibilidade da natureza da autorização no formulário emitido. A presente autorização de exportação é válida em todos os Estados-Membros da União Europeia até à data da sua caducidade.

| UNIÃO EUROPEIA                              | Exportação de equipamento de proteção individual [Regulamento (UE) 2020/568] |                       |  |
|---|--|-----------------------|--|
| 1. Exportador<br>(Número EORI se aplicável) | 2. Número da autorização   |                       | 3. Data de caducidade  |
| 4. Autoridade emissora                      | 5. País de destino   | 6. Destinatário final | 6-A. A exportação contribui para uma das considerações enumeradas no artigo 3.º ou destina-se a permitir o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária, como previsto no artigo 2.º, n.º 6? |
| 7. Código da mercadoria                     | 8. Quantidade  | 9. Unidade            | 10. Designação das mercadorias   |
| 11. Localização                             |  |                       |  |
| 7. Código da mercadoria                     | 8. Quantidade  | 9. Unidade            | 10. Designação das mercadorias   |
| 11. Localização                             |  |                       |  |
| 7. Código da mercadoria                     | 8. Quantidade  | 9. Unidade            | 10. Designação das mercadorias   |
| 11. Localização                             |  |                       |  |
| 7. Código da mercadoria                     | 8. Quantidade  | 9. Unidade            | 10. Designação das mercadorias   |
| 11. Localização                             |  |                       |  |
| 12. Assinatura, local e data, carimbo       |  |                       |  |

*Notas explicativas do formulário de autorização de exportação*

Salvo indicação em contrário, é obrigatório o preenchimento de todas as casas.

As casas 7 a 11 são repetidas quatro vezes, de modo a permitir solicitar uma autorização para quatro produtos diferentes.

|          |   |   |
|----------|---|---|
| Casa 1   | Exportador  | Nome completo e endereço do exportador para o qual é emitida a autorização + número EORI, se aplicável.   |
| Casa 2   | Número da autorização   | O número da autorização é preenchido pela autoridade que emite a autorização de exportação e tem o seguinte formato: XXaaaa999999, em que «XX» é o código de duas letras da nomenclatura geográfica <sup>(1)</sup> do Estado-Membro emissor, «aaaa» é o ano de emissão da autorização em quatro algarismos, «999999» é um número único de seis algarismos de «XXaaaa» e atribuído pela autoridade emissora. |
| Casa 3   | Data de caducidade  | A autoridade emissora pode definir uma data de caducidade para a autorização. Esta data de caducidade não pode ser posterior a 30 dias após a entrada em vigor do presente regulamento.<br>Se a autoridade emissora não definir uma data de caducidade, a autorização expira, o mais tardar, 30 dias após a entrada em vigor do presente regulamento.   |
| Casa 4   | Autoridade emissora   | Nome completo e endereço da autoridade do Estado-Membro que emitiu a autorização de exportação.   |
| Casa 5   | País de destino   | Código de duas letras da nomenclatura geográfica do país de destino das mercadorias para as quais é emitida a autorização.  |
| Casa 6   | Destinatário final  | Nome completo e endereço do destinatário final das mercadorias, se for conhecido no momento da emissão + número EORI, se aplicável. Se o destinatário final não for conhecido no momento da emissão, o campo é deixado em branco.   |
| Casa 6-A | A exportação contribui para uma das considerações enumeradas no artigo 3.º ou destina-se a permitir o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária, como previsto no artigo 2.º, n.º 6? | Se a exportação contribuir para uma das considerações enumeradas no artigo 3.º ou se destinar a permitir o abastecimento de emergência no contexto de operações de prestação de assistência humanitária, como previsto no artigo 2.º, n.º 6, tal deve ser indicado.   |
| Casa 7   | Código da mercadoria  | O código numérico do Sistema Harmonizado ou da Nomenclatura Combinada <sup>(2)</sup> com que as mercadorias estão classificadas quando a autorização é emitida.   |
| Casa 8   | Quantidade  | Quantidade das mercadorias medida na unidade declarada na casa 9.   |
| Casa 9   | Unidade   | A unidade de medida na qual é expressa a quantidade declarada na casa 8. As unidades de utilização são «P/ST» para as mercadorias contadas em número de peças (por exemplo, máscaras).  |
| Casa 10  | Designação das mercadorias  | Designação em linguagem simples e suficientemente precisa que permita a identificação das mercadorias.  |
| Casa 11  | Localização   | Código de nomenclatura geográfica do Estado-Membro em que as mercadorias se encontram. Se as mercadorias se encontrarem no Estado-Membro da autoridade emissora, esta casa deve ser deixada em branco.  |
| Casa 12  | Assinatura, local e data, carimbo   | Assinatura e carimbo da autoridade emissora. Local e data de emissão da autorização.  |

<sup>(1)</sup> Regulamento (UE) n.º 1106/2012 da Comissão, de 27 de novembro de 2012, que executa o Regulamento (CE) n.º 471/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas comunitárias do comércio externo com países terceiros, no que respeita à atualização da nomenclatura dos países e territórios (JO L 328 de 28.11.2012, p. 7).

<sup>(2)</sup> Regulamento (CEE) n.º 2658/87 do Conselho, de 23 de julho de 1987, relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum (JO L 256 de 7.9.1987, p. 1).

# DECISÕES

## DECISÃO DE EXECUÇÃO (UE) 2020/569 DA COMISSÃO

de 16 de abril de 2020

**que estabelece o formato e o conteúdo comuns das informações a comunicar pelos Estados-Membros nos termos da Diretiva 2010/63/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à proteção dos animais utilizados para fins científicos, e que revoga a Decisão de Execução 2012/707/UE da Comissão**

[notificada com o número C(2020) 2179]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta a Diretiva 2010/63/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 22 de setembro de 2010, relativa à proteção dos animais utilizados para fins científicos <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 43.º, n.º 4, e o artigo 54.º, n.º 4,

Considerando o seguinte:

- (1) Na sequência das alterações previstas no Regulamento (UE) 2019/1010 do Parlamento Europeu e do Conselho <sup>(2)</sup>, a Diretiva 2010/63/UE exige agora que os Estados-Membros apresentem à Comissão, por transferência eletrónica, resumos não técnicos dos projetos autorizados e as eventuais atualizações desses resumos. A apresentação uniforme destes resumos e atualizações é necessária a fim de permitir à Comissão criar e manter uma base de dados central para os mesmos e assegurar que se possam efetuar pesquisas significativas sobre esses dados. Por conseguinte, importa estabelecer modelos para a apresentação dos resumos não técnicos dos projetos, bem como das atualizações desses resumos, e exigir que os Estados-Membros os carreguem na base de dados criada pela Comissão.
- (2) A Diretiva 2010/63/UE exige também que os Estados-Membros apresentem à Comissão, por transferência eletrónica, informações sobre a aplicação dessa diretiva, bem como dados estatísticos sobre a utilização de animais em procedimentos.
- (3) Com base nas informações apresentadas pelos Estados-Membros sobre a aplicação da Diretiva 2010/63/UE, compete aos serviços da Comissão publicar e atualizar periodicamente uma análise global à escala da União. Em conformidade com o disposto na Diretiva 2010/63/UE, os serviços da Comissão devem igualmente tornar públicos os dados estatísticos apresentados pelos Estados-Membros, bem como um relatório de síntese dos mesmos. A fim de permitir à Comissão satisfazer estes dois requisitos, há que definir o conteúdo das informações, estabelecendo categorias de informação.

<sup>(1)</sup> JO L 276 de 20.10.2010, p. 33.

<sup>(2)</sup> Regulamento (UE) 2019/1010 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de junho de 2019, relativo à harmonização das obrigações de comunicação de informações no âmbito da legislação no domínio do ambiente e que altera os Regulamentos (CE) n.º 166/2006 e (UE) n.º 995/2010 do Parlamento Europeu e do Conselho, as Diretivas 2002/49/CE, 2004/35/CE, 2007/2/CE, 2009/147/CE e 2010/63/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, os Regulamentos (CE) n.º 338/97 e (CE) n.º 2173/2005 do Conselho, e a Diretiva 86/278/CEE do Conselho (JO L 170 de 25.6.2019, p. 115).

- (4) No que diz respeito às informações sobre a aplicação da diretiva, as categorias da informação a comunicar devem estar relacionadas com requisitos correspondentes da Diretiva 2010/63/UE. No que diz respeito aos dados estatísticos, é necessário especificar as categorias dos dados estatísticos introduzidos na base de dados pesquisável, de livre acesso, criada pela Comissão nos termos da Diretiva 2010/63/UE.
- (5) A fim de reforçar a transparência e reduzir os encargos administrativos, os Estados-Membros devem ter de utilizar a base de dados criada pela Comissão para apresentar as informações sobre a aplicação da Diretiva 2010/63/UE, bem como os dados estatísticos sobre a utilização de animais em procedimentos.
- (6) O conteúdo e o formato das informações pormenorizadas a apresentar pelos Estados-Membros sobre os métodos considerados, pelo menos, tão humanos quanto os indicados no anexo IV da Diretiva 2010/63/UE devem ser especificados de forma a permitir a atualização da lista de métodos de occisão dos animais constante desse anexo. Por conseguinte, justifica-se estabelecer um modelo que permita a apresentação de informações sobre o tipo de método, as espécies em causa e as razões invocadas para a concessão de isenções, bem como exigir que os Estados-Membros o utilizem.
- (7) As delegações de poderes em que se baseia a presente decisão estão estreitamente ligadas, uma vez que ambas tratam da comunicação de informações pelos Estados-Membros ao abrigo da Diretiva 2010/63/UE. Mercê desta ligação substantiva, e a fim de assegurar uma abordagem uniforme e coerente, é conveniente adotar uma decisão única que estabeleça todos os requisitos abrangidos pelas delegações em apreço. É, portanto, necessário substituir a Decisão de Execução 2012/707/UE da Comissão <sup>(3)</sup>, que estabelece o modelo comum para a transmissão das informações referidas no artigo 54.º da Diretiva 2010/63/UE, por uma nova decisão de execução com base no artigo 43.º, n.º 4, e no artigo 54.º, n.º 4, da Diretiva 2010/63/UE. A Decisão de Execução 2012/707/UE deve, pois, ser revogada.
- (8) As medidas previstas na presente decisão são conformes com o parecer do Comité «Animais utilizados para fins científicos»,

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

#### *Artigo 1.º*

Para efeitos do disposto no artigo 43.º, n.º 3, segundo período, da Diretiva 2010/63/UE, os Estados-Membros devem apresentar as informações especificadas no anexo I da presente decisão, utilizando a base de dados estabelecida pela Comissão em conformidade com o artigo 43.º, n.º 4, terceiro período, da referida diretiva. Os resumos não técnicos dos projetos e as atualizações desses resumos devem seguir os modelos estabelecidos no anexo I da presente decisão.

#### *Artigo 2.º*

Para efeitos do disposto no artigo 54.º, n.º 1, da Diretiva 2010/63/UE, os Estados-Membros devem apresentar as informações especificadas no anexo II da presente decisão, utilizando a base de dados criada pela Comissão em conformidade com o artigo 54.º, n.º 2, terceiro parágrafo, primeiro período, dessa diretiva.

#### *Artigo 3.º*

Para efeitos do disposto no artigo 54.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE, os Estados-Membros devem apresentar as informações especificadas no anexo III da presente decisão, utilizando a base de dados criada pela Comissão em conformidade com o artigo 54.º, n.º 2, terceiro parágrafo, primeiro período, dessa mesma diretiva.

#### *Artigo 4.º*

Para efeitos do disposto no artigo 54.º, n.º 3, da Diretiva 2010/63/UE, os Estados-Membros devem apresentar as informações especificadas no anexo IV da presente decisão, utilizando o modelo estabelecido nesse anexo.

<sup>(3)</sup> Decisão de Execução 2012/707/UE da Comissão, de 14 de novembro de 2012, que estabelece um modelo comum para a transmissão das informações requeridas pela Diretiva 2010/63/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à proteção dos animais utilizados para fins científicos (JO L 320 de 17.11.2012, p. 33).

*Artigo 5.º*

A Decisão de Execução 2012/707/UE é revogada com efeitos a partir de 17 de abril de 2020. As remissões feitas para a decisão revogada devem entender-se como remissões para a presente decisão e ser lidas de acordo com o quadro de correspondência que consta do anexo V.

*Artigo 6.º*

Os destinatários da presente decisão são os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 16 de abril de 2020.

*Pela Comissão*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Membro da Comissão*

---



## ANEXO I

## PARTE A

**Modelo para apresentação dos resumos não técnicos dos projetos referidos no artigo 43.º, n.º 1, da diretiva 2010/63/UE**

|  |   |
|--|---|
| <b>Título do projeto</b>   |   |
| <b>Duração do projeto</b><br>(em meses)  |   |
| Palavras-chave (máximo cinco) <sup>(1)</sup>   |   |
| <b>Objetivo do projeto</b> <sup>(2)</sup><br>(escolha múltipla possível)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Investigação fundamental <sup>(3)</sup></li> <li>— Investigação translacional ou aplicada <sup>(3)</sup></li> <li>— Utilização regulamentar e produção de rotina: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Controlo da qualidade (incluindo ensaios de segurança e de potência dos lotes)</li> <li>— Outros ensaios de eficácia e de tolerância</li> <li>— Ensaios de toxicidade e outros ensaios de segurança, incluindo farmacologia</li> <li>— Produção de rotina</li> </ul> </li> <li>— Proteção do ambiente natural no interesse da saúde e do bem-estar humanos ou dos animais</li> <li>— Preservação de espécies</li> <li>— Ensino superior</li> <li>— Formação</li> <li>— Medicina legal</li> <li>— Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados, não utilizados noutros procedimentos</li> </ul> |
| <b>Objetivos e benefícios previstos do projeto</b>   |   |
| Descrever os objetivos do projeto (por exemplo para responder a determinadas lacunas científicas ou necessidades científicas ou clínicas).   |   |
| Quais os benefícios potenciais deste projeto? Explique de que forma o projeto pode contribuir para o avanço da ciência ou, em última análise, beneficiar os seres humanos, os animais ou o ambiente. Se aplicável, estabelecer uma distinção entre os benefícios a curto prazo (enquanto durar o projeto) e os benefícios a longo prazo (após a conclusão do projeto). |   |
| <b>Danos previstos</b>   |   |
| Em que procedimentos serão os animais normalmente utilizados (por exemplo injeções ou procedimentos cirúrgicos)? Indicar o número e a duração desses procedimentos.  |   |

|  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
|--|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------------------|---------------|
| Quais os impactes/efeitos adversos esperados nos animais — por exemplo dor, perda de peso, inatividade/mobilidade reduzida, tensão, comportamento anormal — e duração desses efeitos?  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
| Que espécies e número de animais está previsto utilizar? Quais são as categorias de severidade previstas e o número de animais em cada uma delas (por espécie)?  | <b>Espécie</b> <sup>(4)</sup>   | <b>Número total estimado</b>        | <b>Número estimado por severidade</b> |   |                                   |               |
|  |   |                                     | <b>Não recuperação</b>                | <b>Ligeira</b>  | <b>Moderada</b>                   | <b>Severa</b> |
|  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
|  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
|  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
|  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
|  | O que acontecerá aos animais mantidos vivos no final do procedimento? <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> | <b>Número estimado a reutilizar</b> |                                       | <b>Número estimado a devolver ao seu habitat ou a um sistema zootécnico</b> | <b>Número estimado a realojar</b> |               |
| Justificar o destino previsto dos animais após o procedimento.   |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
| <b>Aplicação do princípio dos três R</b>   |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
| <b>1. Substituição (Replacement)</b><br>Indicar quais as alternativas disponíveis neste domínio sem recurso a animais e por que razão não podem ser utilizadas para os fins do projeto.  |   |                                     |                                       |   |                                   |               |
| <b>2. Redução (Reduction)</b><br>Explicar de que forma se determinou o número de animais para o projeto. Descrever as medidas tomadas para reduzir o número de animais a utilizar e os princípios empregues na conceção dos estudos. Descrever as práticas eventualmente seguidas ao longo do projeto para minimizar o número de animais utilizados, de forma compatível com os objetivos científicos. Essas práticas podem incluir, por exemplo, estudos-piloto, modelização informática, partilha de tecidos e reutilização. |   |                                     |                                       |   |                                   |               |

|  |              |   |                                     |                    |
|--|--------------|---|-------------------------------------|--------------------|
| <p><b>3. Refinamento (Refinement)</b><br/>         Dar exemplos das medidas específicas (por exemplo intensificação do acompanhamento, cuidados pós-operatórios, gestão da dor, treino dos animais) a adotar, em relação aos procedimentos, a fim de minimizar os custos (danos) para o bem-estar dos animais. Descrever os mecanismos existentes para incorporar novas técnicas de refinamento durante a vigência do projeto.</p>   |              |   |                                     |                    |
| <p>Explicar a escolha das espécies e as fases de desenvolvimento correspondentes.</p>  |              |   |                                     |                    |
| <p><b>Projeto selecionado para avaliação retrospectiva <sup>(7)</sup></b></p>  | <p>Prazo</p> | <p>Compreende procedimentos «severos»</p> | <p>Utiliza primatas não humanos</p> | <p>Outra razão</p> |
| <p>(<sup>1</sup>) Incluindo termos científicos, que podem consistir em mais de cinco palavras individuais, e excluindo as espécies e os fins inscritos noutra parte do documento.<br/> <sup>(2)</sup> A fornecer através de um menu deslizante.<br/> <sup>(3)</sup> Lista dos fins de acordo com as categorias e subcategorias de notificação estatística constantes do anexo III da presente decisão.<br/> <sup>(4)</sup> Espécies de acordo com as categorias de comunicação de dados estatísticos constantes do anexo III da presente decisão, com a opção adicional «mamíferos não especificados», para salvaguardar o anonimato em casos excecionais.<br/> <sup>(5)</sup> Espécies a inserir a partir da resposta anterior, por categoria em causa (proporções).<br/> <sup>(6)</sup> Possibilidade de escolha múltipla por espécie.<br/> <sup>(7)</sup> Possibilidade de escolha múltipla; aplicável aos Estados-Membros em que estas informações constituem obrigação legal.</p> |              |   |                                     |                    |

## PARTE B

**Modelo para a atualização do resumo não técnico do projeto a que se refere o artigo 43.º, n.º 2, da diretiva 2010/63/UE**

| <b>Título (como no resumo do projeto não técnico)</b>  |                                    |   |   |                       |        |
|--|------------------------------------|---|---|-----------------------|--------|
| <b>Justificação da necessidade de avaliação retrospectiva <sup>(1)</sup></b>   |                                    | <b>Utilização de primatas não humanos</b> | <b>Compreende procedimentos «severos»</b> | <b>Outros motivos</b> |        |
| <b>Indicar os «outros motivos»</b>   |                                    |   |   |                       |        |
| <b>Realização dos objetivos</b>  |                                    |   |   |                       |        |
| <p>Explicar sucintamente se, e em que medida, os objetivos estabelecidos no projeto autorizado foram alcançados. Caso não o tenham sido, justifique-o.<br/>         Foram extraídas outras conclusões significativas?<br/>         Quais os benefícios auferidos do trabalho até à data? São esperados outros benefícios?<br/>         Os resultados do projeto foram divulgados, mesmo nos casos em que as hipóteses não foram comprovadas? Em caso afirmativo, descrever de que forma. Caso contrário, indicar como e quando se espera que os resultados sejam divulgados.</p> |                                    |   |   |                       |        |
| <b>Danos</b>   |                                    |   |   |                       |        |
| Espécie <sup>(2)</sup>   | Número total de animais utilizados | Número de animais por severidade efetiva  |   |                       |        |
|  |                                    | Não recuperação                           | Ligeira                                   | Moderada              | Severa |
|  |                                    |   |   |                       |        |
|  |                                    |   |   |                       |        |
|  |                                    |   |   |                       |        |
|  |                                    |   |   |                       |        |
|  |                                    |   |   |                       |        |
| <p>Os números reais de animais utilizados e a severidade efetiva correspondem aos previstos? Caso os números reais sejam superiores aos previstos, justifique-o. Caso os números reais sejam inferiores aos previstos, justifique-o também, exceto se a diferença for consequência de redução ou de refinamento.</p>   |                                    |   |   |                       |        |
| <p>O destino dos animais mantidos vivos no final do estudo corresponde ao destino previsto? Justificar.</p>  |                                    |   |   |                       |        |
| <b>Elementos que possam contribuir para melhorar a aplicação do princípio dos três R:</b>  |                                    |   |   |                       |        |
| <b>1. Substituição</b>   |                                    |   |   |                       |        |
| <p>Os conhecimentos obtidos no âmbito deste projeto permitiram identificar/desenvolver novas abordagens suscetíveis de substituir, em parte ou na totalidade, a utilização de animais em projetos similares (incluindo o desenvolvimento/validação de novas técnicas <i>in vitro</i> ou <i>in silico</i>)?</p>   |                                    |   |   |                       |        |

**2. Redução**

Os conhecimentos adquiridos no âmbito deste projeto permitirão melhorar a conceção experimental de modo a reduzir ainda mais a utilização de animais? Em caso afirmativo, de que forma?

Caso o número de animais utilizados tenha sido inferior ao número previsto inicialmente, justifique-o.

**3. Refinamento**

Caso os valores de severidade efetiva sejam inferiores aos previstos inicialmente, justifique.

Com os conhecimentos adquiridos no âmbito deste projeto, os modelos animais utilizados continuam a ser os mais adequados? Discriminar por espécie/modelo, se for caso disso. Enumerar os novos refinamentos eventualmente introduzidos durante o projeto para reduzir os danos causados aos animais ou para melhorar o bem-estar dos animais.

Quais são as perspetivas de maior refinamento, por exemplo tecnologias e técnicas novas, melhores métodos de avaliação do bem-estar, critérios terminais mais precoces e medidas zootécnicas e de alojamento?

**4. Outros**

Como são divulgadas as conclusões relativas à melhor aplicação do princípio dos três R?

Comentários adicionais

(<sup>1</sup>) Possibilidade de escolha múltipla.

(<sup>2</sup>) Espécies de acordo com as categorias de comunicação de dados estatísticos constantes do anexo III da presente decisão, com a opção adicional «mamíferos não especificados», para salvaguardar o anonimato em casos excecionais.

## ANEXO II

**INFORMAÇÕES REFERIDAS NO ARTIGO 54.º, N.º 1, DA DIRETIVA 2010/63/UE****A. MEDIDAS NACIONAIS RELATIVAS À APLICAÇÃO DA DIRETIVA 2010/63/UE**

Fornecer informações sobre as alterações a medidas nacionais relativas à aplicação da Diretiva 2010/63/UE efetuadas desde o relatório precedente.

**B. ESTRUTURAS E ENQUADRAMENTO****1. Autoridades competentes (artigo 59.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Explicar o enquadramento das autoridades competentes, incluindo o número e os tipos de autoridades, bem como as tarefas respetivas, e explicar as medidas tomadas para garantir o cumprimento dos requisitos do artigo 59.º, n.º 1, da Diretiva 2010/63/UE.

**2. Comité nacional (artigo 49.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Explicar a estrutura e o funcionamento do comité nacional, bem como as medidas tomadas para garantir o cumprimento dos requisitos do artigo 49.º da Diretiva 2010/63/UE.

**3. Qualificações e formação do pessoal (artigo 23.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Fornecer informações sobre os requisitos mínimos referidos no artigo 23.º, n.º 3, da Diretiva 2010/63/UE; descrever eventuais requisitos suplementares em matéria de qualificações e formação para o pessoal proveniente de outros Estados-Membros.

**4. Avaliação e autorização de projetos (artigos 38.º e 40.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Explicar os processos de avaliação e de autorização de projetos, bem como as medidas tomadas para garantir o cumprimento dos requisitos dos artigos 38.º e 40.º da Diretiva 2010/63/UE.

**C. FUNCIONAMENTO****1. Projetos****1.1. Concessão da autorização dos projetos (artigos 40.º e 41.º da Diretiva 2010/63/UE)****1.1.1. Relativamente a cada ano, indicar os números correspondentes ao seguinte:**

- a) Todas as decisões de autorização e todos os projetos autorizados;
- b) Projetos genéricos múltiplos, tal como previsto no artigo 40.º, n.º 4, da Diretiva 2010/63/UE, classificados num dos tipos seguintes:
  - projetos destinados a cumprir requisitos normativos,
  - projetos que utilizam animais para fins de produção,
  - projetos que utilizam animais para fins de diagnóstico;
- c) Decisões de autorização cujo prazo, de 40 dias, tenha sido prorrogado, em conformidade com o artigo 41.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE.

**1.1.2. Para efeitos da alínea c), fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre os motivos de cada prorrogação do prazo de 40 dias.****1.2. Avaliação retrospectiva, resumos não técnicos dos projetos (artigo 38.º, n.º 2, alínea f) e artigos 39.º e 43.º da Diretiva 2010/63/UE)****1.2.1. Explicar as medidas tomadas para assegurar o cumprimento dos requisitos do artigo 43.º, n.º 1, da Diretiva 2010/63/UE e indicar se é exigido que os resumos não técnicos dos projetos especifiquem que o projeto deva ser objeto de uma avaliação retrospectiva (artigo 43.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE).**

1.2.2. Indicar, em relação a cada ano, o número de projetos autorizados que devam ser objeto de uma avaliação retrospectiva em conformidade com o artigo 39.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE e o número de projetos autorizados que devam ser objeto de uma avaliação retrospectiva nos termos do artigo 38.º, n.º 2, alínea f), da mesma diretiva. Classificar cada um desses projetos num dos tipos seguintes:

- a) Projetos que utilizam primatas não humanos;
- b) Projetos que envolvem procedimentos classificados de «severos»;
- c) Projetos que utilizam primatas não humanos e que envolvem procedimentos classificados de «severos»;
- d) Outros projetos que devam ser objeto de uma avaliação retrospectiva.

1.2.3. Fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre a natureza dos projetos selecionados para avaliação retrospectiva em conformidade com o artigo 38.º, n.º 2, alínea f), da Diretiva 2010/63/UE que não sejam automaticamente sujeitos a avaliação retrospectiva nos termos do artigo 39.º, n.º 2.

## 2. **Animais criados para utilização em procedimentos (artigos 10.º, 28.º e 30.º da Diretiva 2010/63/UE)**

2.1. Indicar as espécies e os números correspondentes de animais que foram criados e que nasceram (incluindo por cesariana) para utilização em procedimentos e, não tendo nunca sido utilizados em quaisquer procedimentos, foram occidados durante o ano civil imediatamente anterior àquele em que é apresentado o relatório quinquenal.

2.1.1. Incluir os animais occidados para extração de órgãos ou tecidos e os animais provenientes da criação e manutenção de linhagens geneticamente alteradas, não abrangidas pelas estatísticas anuais nos termos do artigo 54.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE.

2.1.2. Classificar esses animais num dos tipos seguintes:

- a) Animais geneticamente normais que não fornecem órgãos e/ou não fornecem tecidos;
- b) Animais geneticamente normais que fornecem órgãos e/ou tecidos;
- c) Animais geneticamente alterados que fornecem órgãos e/ou tecidos;
- d) Animais geneticamente normais (descendência de tipo selvagem) resultantes da criação de uma nova linhagem geneticamente alterada;
- e) Animais provenientes da manutenção de uma linhagem geneticamente alterada, abrangendo toda a descendência geneticamente alterada e de tipo selvagem, de fenótipo nocivo e não nocivo.

2.1.3. A categoria referida na alínea a) exclui os animais resultantes da criação de uma nova linhagem geneticamente alterada e da manutenção de uma linhagem geneticamente alterada, os quais devem ser incluídos nas categorias referidas nas alíneas d) e e), respetivamente.

2.1.4. As categorias referidas nas alíneas b) e c) incluem os animais resultantes da criação de uma nova linhagem geneticamente alterada e da manutenção de uma linhagem geneticamente alterada, quando forneçam órgãos e/ou tecidos.

2.1.5. As categorias referidas no ponto 2.1.2, alíneas d) e e), excluem os animais a seguir indicados, que devem ser indicados nas estatísticas anuais nos termos do artigo 54.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE:

- a) Animais cujo genótipo foi determinado com recurso a métodos invasivos;
- b) Animais de uma linhagem de fenótipo nocivo que apresentaram efeitos adversos.

2.2. Explicar as medidas tomadas para assegurar o cumprimento dos requisitos dos artigos 10.º e 28.º da Diretiva 2010/63/UE quanto à origem dos primatas não humanos.

## 3. **Isenções**

3.1. Fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre as circunstâncias em que foram concedidas isenções em conformidade com o artigo 10.º, n.º 3, o artigo 12.º, n.º 1, segundo parágrafo, e o artigo 33.º, n.º 3, da Diretiva 2010/63/UE.

3.2. Fornecer informações, relativas ao mesmo período, sobre quaisquer circunstâncias excepcionais, a que se refere o artigo 16.º, n.º 2, da referida diretiva, em que tenha sido autorizada a reutilização de animais após um procedimento em que o sofrimento do animal em causa tenha sido classificado de severo.

4. **Órgão responsável pelo bem-estar dos animais (artigos 26.º e 27.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Explicar as medidas tomadas para garantir o cumprimento dos requisitos relativos à estrutura e ao funcionamento dos órgãos responsáveis pelo bem-estar dos animais nos termos dos artigos 26.º e 27.º da Diretiva 2010/63/UE.

D. PRINCÍPIOS DE SUBSTITUIÇÃO, REDUÇÃO E REFINAMENTO

1. **Princípio de substituição, redução e refinamento (artigos 4.º e 13.º e anexo VI da Diretiva 2010/63/UE)**

1.1. Fornecer informações sobre as medidas tomadas para garantir que os princípios de a) substituição, b) redução e c) refinamento são satisfatoriamente tidos em conta nos projetos autorizados, em conformidade com os artigos 4.º e 13.º da Diretiva 2010/63/UE.

1.2. Fornecer informações sobre as medidas tomadas para garantir que os princípios de a) redução e b) refinamento são satisfatoriamente tidos em conta em matéria de alojamento e cuidados prestados nos estabelecimentos dos criadores e fornecedores, em conformidade com o artigo 4.º da Diretiva 2010/63/UE.

2. **Prevenção de duplicações (artigo 46.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Explicar como se evita a duplicação de procedimentos, para cumprir o disposto no artigo 46.º da Diretiva 2010/63/UE.

3. **Colheita de amostras de tecidos de animais geneticamente alterados (artigos 4.º, 30.º e 38.º da Diretiva 2010/63/UE)**

3.1. No que se refere à colheita de amostras de tecidos para fins de caracterização genética realizada com e sem autorização de projeto, fornecer informações e números representativos relativos às espécies, aos métodos e à respetiva severidade efetiva. Essas informações só devem ser fornecidas em relação ao ano civil imediatamente anterior àquele em que é apresentado o relatório quinquenal.

3.2. Enumerar os critérios utilizados para assegurar que as informações referidas no ponto 3.1. são representativas.

3.3. Fornecer informações sobre os esforços envidados para refinar os métodos de colheita de amostras de tecidos.

E. FISCALIZAÇÃO DA APLICAÇÃO

1. **Autorização de criadores, fornecedores e utilizadores (artigos 20.º e 21.º da Diretiva 2010/63/UE)**

1.1. Para cada ano, indicar separadamente o número dos criadores, fornecedores e utilizadores autorizados ativos.

1.2. Fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre os motivos das suspensões ou retiradas de autorizações de criadores, fornecedores e utilizadores.

2. **Inspeções (artigo 34.º da Diretiva 2010/63/UE)**

2.1. Para cada ano, indicar o número de inspeções, discriminadas por «anunciadas» e «sem aviso prévio».

2.2. Fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre os principais resultados das inspeções.

2.3. Explicar as medidas tomadas para garantir o cumprimento dos requisitos do artigo 34.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE.

3. **Retirada de autorizações de projetos (artigo 44.º da Diretiva 2010/63/UE)**

Fornecer informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre os motivos das retiradas de autorizações de projetos.



4. **Sanções (artigo 60.º da Diretiva 2010/63/UE)**

- 4.1. Forneça informações sucintas, abrangendo o ciclo de notificação quinquenal, sobre a natureza dos seguintes elementos:
- a) Infrações;
  - b) Medidas administrativas de resposta a infrações;
  - c) Ações judiciais de resposta a infrações.
-

ANEXO III

PARTE A

**Fluxograma de categorias de dados estatísticos em conformidade com o artigo 54.º, N.º 2, da diretiva 2010/63/UE**

| Tipo de animal  |
|---|
| Murganho ( <i>Mus musculus</i> )  |
| Rato ( <i>Rattus norvegicus</i> )   |
| Cobaio ( <i>Cavia porcellus</i> )   |
| Hámster-dourado (sírio) ( <i>Mesocricetus auratus</i> )                             |
| Hámster-chinês ( <i>Cricetulus griseus</i> )  |
| Gerbo-da-mongólia ( <i>Meriones unguiculatus</i> )                                  |
| Outros roedores (outros Rodentia)   |
| Coelho ( <i>Oryctolagus cuniculus</i> )   |
| Gato ( <i>Felis catus</i> )   |
| Cão ( <i>Canis familiaris</i> )   |
| Furão ( <i>Mustela putorius furo</i> )  |
| Outros carnívoros (outros Carnivora)  |
| Cavalo, burro e híbridos (Equidae)  |
| Porco ( <i>Sus scrofa domestica</i> )   |
| Caprinos ( <i>Capra aegagrus hircus</i> )   |
| Ovinos ( <i>Ovis aries</i> )  |
| Bovinos ( <i>Bos taurus</i> )   |
| Prossímios (Prosimia)   |
| Saguís (p. ex. <i>Callithrix jacchus</i> )  |
| Macaco-caranguejeiro ( <i>Macaca fascicularis</i> )                                 |
| Macaco-rhesus ( <i>Macaca mulatta</i> )   |
| Macacos <i>Chlorocebus</i> spp. (normalmente <i>pygerythrus</i> ou <i>sabaeus</i> ) |
| Babuínos ( <i>Papio</i> spp.)   |
| Macaco-de-cheiro (p. ex. <i>Saimiri sciureus</i> )                                  |
| Outras espécies de macacos do Novo Mundo (outras espécies de Ceboidea)              |
| Outras espécies de macacos do Velho Mundo (outras espécies de Cercopithecoidea)     |
| Antropóides (Hominoidea)  |
| Outros mamíferos (outros Mammalia)  |
| Galinha ( <i>Gallus gallus domesticus</i> )   |
| Peru ( <i>Meleagris gallopavo</i> )   |
| Outras aves (outras Aves)   |
| Répteis (Reptilia)  |
| Rãs ( <i>Rana temporaria</i> e <i>Rana pipiens</i> )                                |
| Rãs <i>Xenopus</i> spp. ( <i>Xenopus laevis</i> e <i>Xenopus tropicalis</i> )       |
| Outros anfíbios (outros Amphibia)   |
| Peixe-zebra ( <i>Danio rerio</i> )  |
| Robalo (spp. das famílias, por exemplo, Serranidae, Moronidae)                      |
| Salmões, trutas, salvelinos e peixe-sombra (Salmonidae)                             |
| <i>Poecilia</i> spp. (p. ex. gupi) e <i>Xiphophorus</i> spp. (Poeciliidae)          |
| Outros peixes (outros Pisces)   |
| Cefalópodes (Cephalopoda)   |

| Reutilização           |
|------------------------|
| Reutilização (Não/Sim) |

SIM NÃO

↓  
Primates não humanos?

NÃO SIM

| Espécies que não de primatas não humanos — Local de nascimento |
|--|
| Animais nascidos na União num criador autorizado               |
| Animais nascidos na União, mas não num criador autorizado      |
| Animais nascidos no resto da Europa                            |
| Animais nascidos noutros locais                                |

| Estatuto genético                                  |
|--|
| Não geneticamente alterados                        |
| Geneticamente alterados <i>sem</i> fenótipo nocivo |
| Geneticamente alterados <i>com</i> fenótipo nocivo |

| Criação de uma nova linhagem geneticamente alterada   |
|---|
| Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe geneticamente alterada (Não/Sim) |

| Severidade           |
|----------------------|
| Não recuperação      |
| Não mais que ligeira |
| Moderada             |
| Severa               |

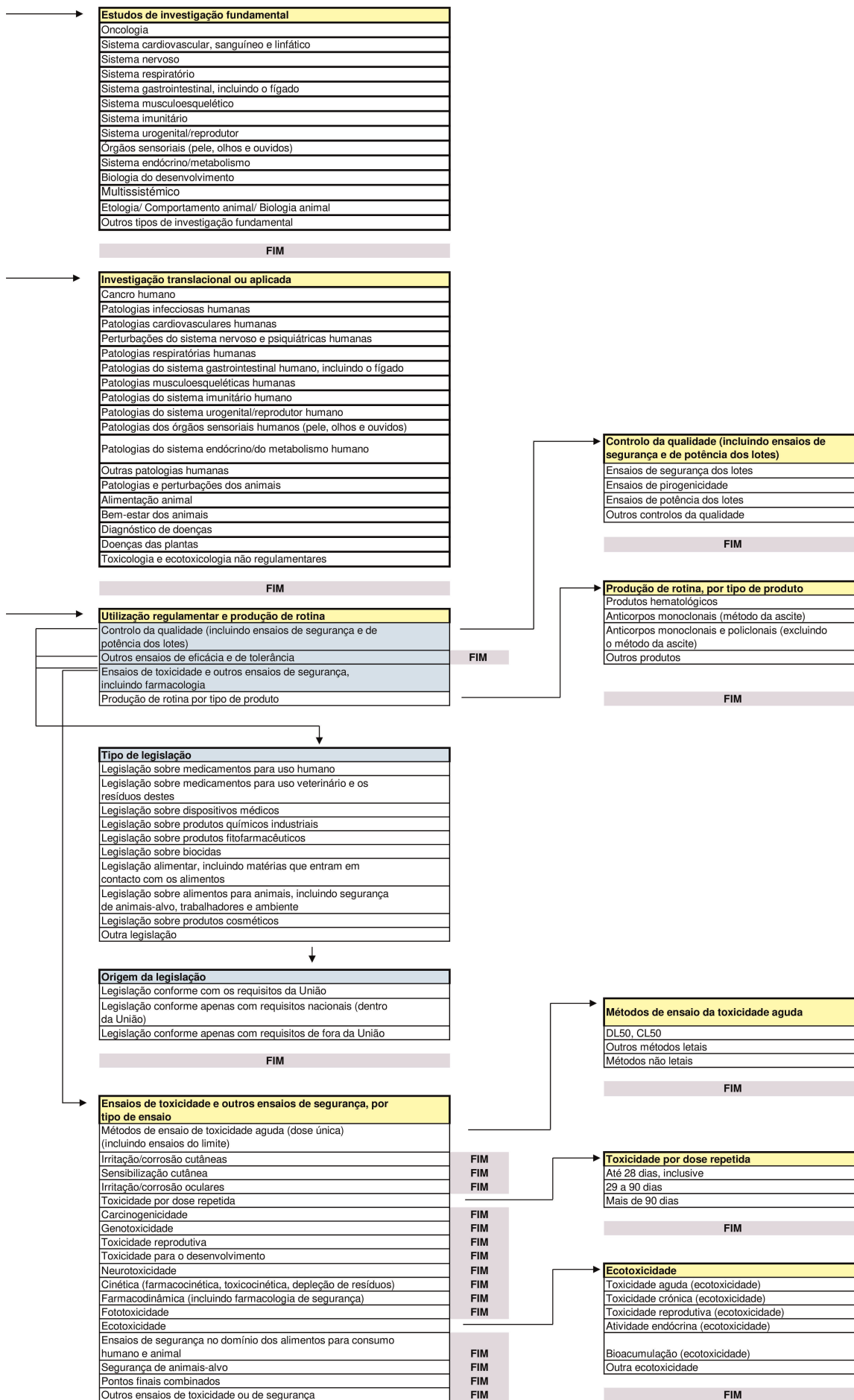
| Fins  |
|---|
| Investigação fundamental  |
| Investigação translacional ou aplicada  |
| Utilização regulamentar e produção de rotina  |
| Proteção do ambiente natural no interesse da saúde ou do bem-estar humanos ou dos animais                     |
| Preservação de espécies   |
| Ensino superior   |
| Formação para aquisição, manutenção ou melhoramento de qualificações profissionais                            |
| Medicina legal  |
| Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados estabelecidos, não utilizados noutros procedimentos |

| Primates não humanos (PNH) — local de nascimento  |
|---|
| PNH nascidos na União num criador autorizado  |
| PNH nascidos na União, mas não num criador autorizado e PNH nascidos no resto da Europa |
| PNH nascidos na Ásia  |
| PNH nascidos na América   |
| PNH nascidos em África  |
| PNH nascidos noutros locais   |

| Primates não humanos — Tipo de colónia |
|--|
| Colónia autossuficiente (Não/Sim)      |

| Primates não humanos — geração |
|--------------------------------|
| F0                             |
| F1                             |
| F2 ou superior                 |

FIM  
FIM  
FIM  
FIM  
FIM  
FIM



## PARTE B

**Informações Referidas no Artigo 54.º, n.º 2, da Diretiva 2010/63/UE**

## A. DISPOSIÇÕES GERAIS

1. Comunicam-se os dados relativos a cada utilização de um animal.
2. Ao comunicarem-se dados relativos a um animal, só pode ser selecionada uma única opção de determinada categoria.
3. Animais occisados para extração de órgãos ou de tecidos
  - 3.1. Os animais occisados para extração de órgãos ou de tecidos, assim como os animais-sentinela, não são incluídos na comunicação de dados estatísticos anuais, a menos que se verifique uma das seguintes situações:
    - a) A occisão é efetuada, ao abrigo de uma autorização de projeto, por um método não incluído no anexo IV da Diretiva 2010/63/UE;
    - b) Antes de ser occisado, o animal foi objeto de uma intervenção na qual o limiar de dor, sofrimento, angústia ou danos duradouros mínimos foi excedido;
    - c) O animal provém de uma linhagem animal geneticamente alterada com fenótipo nocivo intencional e que expressou o fenótipo nocivo antes de o animal ser occisado para extração de órgãos ou de tecidos.
  - 3.2. A comunicação relativa a outros animais occisados para extração de órgãos ou de tecidos (os não incluídos nas estatísticas anuais) faz parte do relatório de execução quinquenal, em conformidade com o anexo II da presente decisão.
4. Animais criados e occisados sem serem utilizados em procedimentos
  - 4.1. Os animais que são criados e occisados sem serem utilizados em procedimentos não são incluídos nos dados estatísticos anuais, com exceção dos seguintes:
    - a) Animais geneticamente alterados com fenótipo nocivo intencional e manifesto;
    - b) Animais cujo genótipo tenha sido determinado (caracterização genética/colheita de amostras de tecidos) por um método invasivo que não se tenha sido destinado a identificar/marcar o animal.
  - 4.2. Para efeitos do ponto 4.1, alínea b), constitui método invasivo aquele que possa causar ao animal dor, sofrimento, angústia ou dano duradouro equivalente ou superior ao causado pela introdução de uma agulha em conformidade com as boas práticas veterinárias.
  - 4.3. Os animais criados e occisados sem serem utilizados em procedimentos são declarados em conformidade com o anexo II da presente decisão no âmbito do relatório de execução quinquenal.
5. Os animais geneticamente normais nascidos durante a criação de uma nova linhagem genética não são incluídos na comunicação de dados estatísticos anuais, mas sim declarados no âmbito do relatório de execução quinquenal, em conformidade com o anexo II da presente decisão, a menos que o genótipo desses animais tenha sido determinado por um método invasivo.
6. As formas larvares de animais são incluídas logo que se tornam autónomas em termos de alimentação.
7. As formas fetais e embrionárias de espécies de mamíferos não são incluídas na comunicação de dados estatísticos anuais. Só se contam animais nascidos, ainda que por cesariana, e vivos. Quando os estudos dizem respeito tanto à mãe como à descendência, a mãe é declarada se tiver sido sujeita a procedimentos nos quais o limiar de dor, sofrimento, angústia ou danos duradouros mínimos tenha sido excedido. A descendência é declarada sempre que integre o procedimento.
8. Se a utilização de um animal num procedimento, com ou sem autorização prévia, resultar em dor, sofrimento ou angústia severos e duradouros e estes efeitos não puderem ser aliviados, o animal é declarado na categoria «severa». Está prevista a inserção na secção C do presente anexo de observações descritivas do Estado-Membro sobre a espécie, o número de animais, a (eventual) autorização de isenção prévia, os detalhes da utilização e as razões por que foi excedida a classificação «severa».
9. A comunicação dos dados relativos aos animais utilizados em procedimentos deve reportar-se ao ano em que termina o procedimento. No caso dos estudos que se estendem por dois anos civis, os animais podem ser todos contabilizados no ano em que o último procedimento termina, se esta exceção à comunicação anual for autorizada pela autoridade competente. No caso dos projetos que abrangem mais de dois anos civis, a comunicação dos dados relativos aos animais deve reportar-se ao ano da occisão ou morte dos mesmos.

10. Em caso de utilização de categorias «Outro/a/os/as», deve incluir-se, na secção das observações, uma discriminação mais detalhada dos dados de cada uma dessas categorias.
11. Animais geneticamente alterados
  - 11.1. Para efeitos de comunicação de dados estatísticos, «animais geneticamente alterados» refere-se a um dos tipos seguintes:
    - a) Animais geneticamente modificados (transgénicos, com inativação de genes, com outras formas de alteração genética etc.) e mutantes induzidos (independentemente do tipo de mutação);
    - b) Animais com mutações espontâneas deletérias, mantidos para fins de investigação sobre o genótipo específico em causa.
  - 11.2. Os animais geneticamente alterados são declarados nos casos seguintes:
    - a) Quando utilizados para criação de uma nova linhagem;
    - b) Quando utilizados para manutenção de uma linhagem estabelecida, com fenótipo nocivo intencional e manifesto (ver o ponto B.10.7);
    - c) Quando utilizados em procedimentos que não a manutenção de uma linhagem.
  - 11.3. Todos os animais portadores da alteração genética devem ser declarados durante a criação de uma nova linhagem. São igualmente declarados os animais (geneticamente alterados ou não) utilizados para superovulação, vasectomia ou implantação de embriões.
  - 11.4. Os animais geneticamente normais (descendentes de tipo selvagem), produzidos em resultado da criação de uma nova linhagem geneticamente alterada, não são declarados nas estatísticas anuais, a menos que o genótipo do animal tenha sido determinado (caracterização genética/colheita de amostras de tecidos) por um método invasivo que não se tenha destinado a identificar/marcar o animal. Os animais geneticamente normais (descendentes de tipo selvagem) não declarados nas estatísticas anuais são abrangidos pelo relatório de execução quinzenal, como descrito no anexo II.
  - 11.5. Na categoria «Fins» constante da parte A do presente anexo, os animais utilizados para a criação de uma nova linhagem geneticamente alterada são declarados na categoria para a qual a linhagem em causa é criada (geralmente «investigação fundamental» ou «investigação translacional ou aplicada»).
  - 11.6. Uma nova estirpe ou linhagem de animais geneticamente alterados é considerada «estabelecida» se a transmissão da alteração genética for estável, o que significa um mínimo de duas gerações, e tiver sido realizada uma avaliação de bem-estar.
  - 11.7. A avaliação do bem-estar determina se se prevê que a nova linhagem criada tenha um fenótipo nocivo intencional, caso em que, a partir desse ponto, os animais devem ser declarados na categoria «Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados estabelecidos, não utilizados noutros procedimentos» – ou, se for o caso, nos outros procedimentos para os quais sejam utilizados. Estes animais incluem, entre outros, os que exigem um ambiente biosseguro específico (por exemplo disposições especiais em matéria de alojamento para proteger os animais, particularmente sensíveis a infeções em consequência da alteração genética) ou cuidados que vão além dos necessários à manutenção da saúde e do bem-estar dos animais convencionais.
  - 11.8. Se a avaliação de bem-estar concluir que não se prevê que a linhagem tenha um fenótipo nocivo, a reprodução da linhagem em causa extravasa o âmbito de um procedimento e já não tem de ser comunicada. Estes animais incluem linhagens induzíveis e cre-lox, ou outras, que exigem uma intervenção para que o fenótipo nocivo se exprima.
  - 11.9. «Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados estabelecidos, não utilizados noutros procedimentos»
    - 11.9.1. Esta categoria abrange os animais necessários para a manutenção de colónias de animais geneticamente alterados de linhagens estabelecidas, com fenótipo nocivo intencional e que manifestaram dor, sofrimento, angústia ou dano duradouro em consequência do genótipo nocivo. O fim previsto para o qual a linhagem é mantida não é registado.
    - 11.9.2. Esta categoria inclui também os animais geneticamente alterados durante a manutenção de uma linhagem estabelecida, independentemente de esta ser de fenótipo nocivo ou não nocivo intencional, cujo genótipo tenha sido determinado (caracterização genética/colheita de amostras de tecidos) por um método invasivo. Ver o ponto B.10.7.

- 11.10. Os animais geneticamente alterados utilizados noutros procedimentos (isto é, não para criação ou manutenção de linhagens geneticamente alteradas) são declarados no âmbito dos fins respetivos a que se destinam (como no caso dos animais não geneticamente alterados). Estes animais podem exibir ou não um fenótipo nocivo.
- 11.11. Os animais geneticamente alterados que expressem um fenótipo nocivo e sejam occisados para extração de órgãos ou tecidos são declarados no âmbito dos fins principais aos quais os órgãos ou tecidos se destinaram.

B. CATEGORIAS DOS DADOS INTRODUZIDOS

As secções que se seguem obedecem à mesma ordem das categorias e dos correspondentes títulos no fluxograma da parte A.

1. **Tipo de animal**

---

Murganho (*Mus musculus*)

---

Rato (*Rattus norvegicus*)

---

Cobaio (*Cavia porcellus*)

---

Hámster-dourado (sírio) (*Mesocricetus auratus*)

---

Hámster-chinês (*Cricetulus griseus*)

---

Gerbo-da-mongólia (*Meriones unguiculatus*)

---

Outros roedores (outros Rodentia)

---

Coelho (*Oryctolagus cuniculus*)

---

Gato (*Felis catus*)

---

Cão (*Canis familiaris*)

---

Furão (*Mustela putorius furo*)

---

Outros carnívoros (outros Carnivora)

---

Cavalo, burro e híbridos (Equidae)

---

Porco (*Sus scrofa domesticus*)

---

Caprinos (*Capra aegagrus hircus*)

---

Ovinos (*Ovis aries*)

---

Bovinos (*Bos taurus*)

---

Prossímios (Prosimia)

---

Saguís (p. ex. *Callithrix jacchus*)

---

Macaco-caranguejeiro (*Macaca fascicularis*)

---

Macaco-rhesus (*Macaca mulatta*)

---

Macacos *Chlorocebus* spp. (normalmente *pygerythrus* ou *sabaeus*)

---

Babuínos (*Papio* spp.)

---

Macaco-de-cheiro (p. ex. *Saimiri sciureus*)

---

Outras espécies de macacos do Novo Mundo (outras espécies de Ceboidea)

---

Outras espécies de macacos do Velho Mundo (outras espécies de Cercopithecoidea)

---

Antropóides (Hominoidea)

---

Outros mamíferos (outros Mammalia)

---

|   |
|---|
| Galinha ( <i>Gallus gallus domesticus</i> )                                   |
| Peru ( <i>Meleagris gallopavo</i> )   |
| Outras aves (outras Aves)   |
| Répteis (Reptilia)  |
| Rãs ( <i>Rana temporaria</i> e <i>Rana pipiens</i> )                          |
| Rãs <i>Xenopus</i> spp. ( <i>Xenopus laevis</i> e <i>Xenopus tropicalis</i> ) |
| Outros anfíbios (outros Amphibia)   |
| Peixe-zebra ( <i>Danio rerio</i> )  |
| Robalo (spp. das famílias, por exemplo, Serranidae, Moronidae)                |
| Salmões, trutas, salvelinos e peixe-sombra (Salmonidae)                       |
| <i>Poecilia</i> spp. (p. ex. gúpi) e <i>Xiphophorus</i> spp. (Poeciliidae)    |
| Outros peixes (outros Pisces)   |
| Cefalópodes (Cephalopoda)   |

- 1.1. Os peixes são declarados a partir do estágio de alimentação autónoma, quando o tubo digestivo está aberto de uma extremidade à outra e o peixe pode alimentar-se normalmente.
- 1.2. O momento do início da autonomia dos peixes em termos de alimentação é diferente para cada espécie e, em muitos casos, depende da temperatura a que os peixes são mantidos. A temperatura deve ser fixada de forma a manter o bem-estar ótimo, determinado pelo responsável pelo bem-estar e pelos cuidados prestados aos animais e com base em informações específicas da espécie em causa, em coordenação com o veterinário designado. As larvas de peixe-zebra, mantidas a aproximadamente +28 °C, são declaradas 5 dias após a fertilização.
- 1.3. Devido ao pequeno tamanho de algumas espécies de peixes e de cefalópodes, a contagem pode ser feita por estimativa.
- 1.4. Todas as espécies de cefalópodes são declaradas na rubrica «cefalópodes» a partir do estágio em que o animal se torna autónomo em termos de alimentação, ou seja, imediatamente após a eclosão.

## 2. Reutilização

|                        |
|------------------------|
| Reutilização (Não/Sim) |
|------------------------|

- 2.1. Considerações gerais
  - 2.1.1. Declara-se cada utilização de um animal no final de cada procedimento.
  - 2.1.2. Só é necessário comunicar informações sobre o local de nascimento e, no caso dos primatas não humanos, também sobre a geração e a eventual proveniência do animal de uma colónia autossuficiente, no caso dos animais «virgens», ou seja, dos animais utilizados pela primeira vez. Por conseguinte, no caso dos animais reutilizados, não se registam essas informações.
  - 2.1.3. Quaisquer categorias subsequentes devem indicar o número de utilizações de animais em procedimentos. Estes números não podem ser cruzados com os números totais de animais virgens.
  - 2.1.4. Deve comunicar-se o sofrimento real do animal no procedimento. Em alguns casos, este poderá ter sido influenciado por uma utilização anterior. Contudo, a severidade nem sempre se acentuará numa utilização subsequente, podendo mesmo diminuir em alguns casos (habituação). Por conseguinte, a severidade real a declarar é sempre determinada caso a caso, tendo em conta o eventual impacto de utilizações anteriores.



## 2.2. Reutilização e utilização contínuas

Para determinar se há «reutilização», aplica-se o seguinte:

- 2.2.1. Por «utilização única» entende-se a utilização de um animal para um único fim científico, experimental, educativo ou de formação. Uma utilização única vai do momento da aplicação da primeira técnica ao animal até ao momento da conclusão da recolha de dados e das observações ou da realização do objetivo educativo. Trata-se normalmente de uma experiência, preparação de uma técnica ou ensaio únicos.
- 2.2.2. Uma utilização única pode compreender diversas fases (técnicas), todas necessariamente visando alcançar um resultado único e exigindo a utilização do mesmo animal.
- 2.2.3. Constituem exemplos de preparativos para fins de utilização continuada:
- a) Técnicas cirúrgicas (por exemplo canulação, implantação de telemetria, ovariectomia, castração, hipofisectomia);
  - b) Técnicas não cirúrgicas (como regimes alimentares modificados, indução de diabetes, indução da expressão transgénica);
  - c) Criação de animais geneticamente alterados de fenótipo nocivo;
  - d) Caracterização genética por um método invasivo (que não se tenha destinado a identificar/marcas o animal) e quando é necessário um animal do genótipo em causa para a fase seguinte.
- 2.2.4. Uma vez utilizado um animal preparado no procedimento a que se destina, comunica-se, no final, o procedimento integral, incluindo todos os preparativos (independentemente do local em que tenham ocorrido) e tendo em conta a severidade associada a estes últimos. Por exemplo, no caso da criação de um animal geneticamente alterado e da utilização final do mesmo, a comunicação deve ter em conta a severidade associada a todas as fases (por exemplo: efeito do fenótipo, se expresso; caracterização genética, se efetuada; utilização final).
- 2.2.5. A utilização de um animal só é comunicada uma vez no final do procedimento completo, incluindo quando as etapas preparatórias referidas no ponto 2.2.3 e a utilização final tenham sido executadas no âmbito de projetos separados.
- 2.2.6. Se um animal preparado não for de seguida utilizado para fins científicos, o estabelecimento no qual esse animal foi occisado deve declarar os preparativos como uma utilização independente nas estatísticas relativas ao fim previsto, desde que, nesses preparativos, o limiar de dor, sofrimento, angústia ou danos duradouros mínimos tenha sido excedido. No entanto, se esses preparativos disserem respeito à manutenção de uma linhagem animal geneticamente alterada, os critérios com base nos quais os animais são declarados são os previstos no ponto B.10.7.
- 2.2.7. Se o genótipo do animal tiver sido determinado (caracterização genética/colheita de amostras de tecidos), como parte de uma verificação de rotina numa colónia de reprodução geneticamente alterada de uma linhagem estabelecida, de modo a confirmar que o genótipo não variava do fundo genético previsto e se o animal for posteriormente utilizado noutro procedimento, que não exigia esse genótipo específico, esta última utilização é considerada reutilização, devendo estas utilizações ser declaradas separadamente nas estatísticas; ou seja:
- a) Primeira utilização como «manutenção da linhagem geneticamente alterada estabelecida», de severidade correspondente à severidade real vivida pelo animal em resultado da determinação do genótipo por um método invasivo; e
  - b) Reutilização associada ao fim específico para o qual o animal foi utilizado.

## 3. **Espécies que não primatas não humanos — Local de nascimento**

---

Animais nascidos na União num criador autorizado

---

Animais nascidos na União, mas não num criador autorizado

---

Animais nascidos no resto da Europa

---

Animais nascidos noutros locais

---

- 3.1. A origem tem por base o local de nascimento, correspondendo à expressão «nascido em», e não o local do qual é fornecido.
- 3.2. A categoria «Animais nascidos na União num criador registado» refere-se a animais nascidos nas instalações de criadores autorizados e registados nos termos do artigo 20.º da Diretiva 2010/63/UE.
- 3.3. A categoria «Animais nascidos na União, mas não num criador autorizado» abrange, entre outros, animais selvagens, animais de criação (a menos que o criador seja autorizado nos termos do artigo 20.º da Diretiva 2010/63/UE) e quaisquer isenções concedidas ao abrigo do artigo 10.º, n.º 3, da Diretiva 2010/63/UE.
- 3.4. A categoria «Animais nascidos no resto da Europa» abrange, entre outros, o conjunto dos animais nascidos na Suíça, na Turquia, na Rússia e em Israel, independentemente de terem sido criados em estabelecimentos de criação registados ou noutros estabelecimentos, incluindo, entre outros, os animais capturados na natureza.
- 3.5. A categoria «Animais nascidos no resto do mundo» abrange o conjunto dos animais dessa proveniência, independentemente de terem sido criados em estabelecimentos de criação registados ou noutros estabelecimentos, incluindo, entre outros, os animais capturados na natureza.

#### 4. **Primates não humanos (PNH) — local de nascimento**

---

PNH nascidos na União num criador autorizado

---

PNH nascidos na União, mas não num criador autorizado e PNH nascidos no resto da Europa

---

PNH nascidos na Ásia

---

PNH nascidos na América

---

PNH nascidos em África

---

PNH nascidos noutros locais

---

- 4.1. A origem tem por base o local de nascimento, correspondendo à expressão «nascido em», e não o local do qual é fornecido.
- 4.2. A categoria «PNH nascidos na União num criador autorizado» inclui a Noruega e refere-se aos PNH nascidos nas instalações de criadores autorizados e registados nos termos do artigo 20.º da Diretiva 2010/63/UE.
- 4.3. A categoria «PNH nascidos na União, mas não num criador autorizado e PNH nascidos no resto da Europa» abrange, entre outros, os animais nascidos na Suíça, na Turquia, na Rússia e em Israel.
- 4.4. A categoria «PNH nascidos na Ásia» abrange, entre outros, os animais nascidos na China.
- 4.5. A categoria «PNH nascidos na América» refere-se aos animais nascidos nas Américas do Norte, Central e do Sul.
- 4.6. A categoria «PNH nascidos em África» inclui, igualmente, os animais nascidos na Maurícia.
- 4.7. A categoria «PNH nascidos noutros locais» inclui, igualmente, os animais nascidos na Australásia. Deve declarar-se a origem dos PNH nascidos noutros locais.

#### 5. **Primates não humanos — Tipo de colónia**

---

Colónia autossuficiente (Não/Sim)

---

A categoria «Colónia autossuficiente» abrange primatas não humanos obtidos de colónias em que só se criam animais da própria colónia ou provenientes de outras colónias autossuficientes, mas não animais capturados na natureza, nas quais os animais são mantidos de forma a assegurar que estão habituados aos seres humanos.

## 6. **Primatas não humanos – geração**

---

F0

---

F1

---

F2 ou superior

---

6.1. «F0» refere-se a animais capturados na natureza.

6.2. «F1» refere-se a animais nascidos em cativeiro de um ou dois progenitores capturados na natureza.

6.3. «F2 ou superior» refere-se a animais nascidos em cativeiro de dois progenitores também eles nascidos em cativeiro.

## 7. **Estatuto genético**

---

Não geneticamente alterados

---

Geneticamente alterados *sem* fenótipo nocivo

---

Geneticamente alterados *com* fenótipo nocivo

---

7.1. A categoria «Não geneticamente alterados» refere-se a todos os animais que não sofreram alterações genéticas, incluindo os animais progenitores geneticamente normais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe de animais geneticamente alterados.

7.2. A categoria «Geneticamente alterados sem fenótipo nocivo» refere-se a:

- a) Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem, portadores da alteração genética, mas que não manifestem nenhum fenótipo nocivo;
- b) Animais geneticamente alterados utilizados noutros procedimentos (não para criação nem manutenção), mas que não manifestem nenhum fenótipo nocivo.

7.3. A categoria «Geneticamente alterados com fenótipo nocivo» refere-se a:

- a) Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem e que manifestem fenótipo nocivo;
- b) Animais utilizados para a manutenção de uma linhagem estabelecida com fenótipo nocivo intencional e que manifestem fenótipo nocivo;
- c) Animais geneticamente alterados utilizados noutros procedimentos (não para criação nem manutenção) e que manifestem fenótipo nocivo.

## 8. **Criação de uma nova linhagem geneticamente alterada**

---

Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe geneticamente alterada  
(Não/Sim)

---

Os animais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe geneticamente alterada distinguem-se de outros animais utilizados para fins de «investigação fundamental» ou de «investigação translacional ou aplicada». Esta categoria abrange o cruzamento de linhagens diferentes com vista a criar uma nova linhagem geneticamente alterada, para a qual não é possível determinar antecipadamente o carácter não nocivo do fenótipo.

## 9. Severidade

---

Não recuperação

---

Não mais que ligeira

---

Moderada

---

Severa

---

9.1. A severidade real é declarada individualmente para cada animal, em função dos efeitos mais graves sofridos por esse animal durante todo o procedimento. Esses efeitos podem verificar-se em qualquer fase (não necessariamente a última) de um procedimento com várias fases. A severidade real pode ser superior ou inferior à classificação vaticinada. Na determinação da severidade real, deve também dar-se importância ao sofrimento cumulativo.

9.2. Categorias de severidade

9.2.1. **Não recuperação** – Incluem-se na categoria de severidade «Não-recuperação» os animais sujeitos a procedimentos inteiramente sob anestesia geral, na sequência da qual não recuperaram a consciência. Esta categoria inclui também situações em que os animais não conseguiram recuperar a consciência da anestesia durante a primeira fase de procedimentos de recuperação previstos.

9.2.2. **Não mais que ligeira** – Incluem-se na categoria de severidade «Ligeira» os animais sujeitos a procedimentos em consequência dos quais experimentaram dor, sofrimento ou angústia em grau ligeiro e de curta duração. Esta categoria aplica-se igualmente a procedimentos que não comprometeram significativamente o bem-estar ou o estado geral dos animais.

Devem incluir-se também nesta categoria os animais utilizados em projetos autorizados, mas em relação aos quais, em última instância, não se constatou que tenham experimentado dor, sofrimento, angústia ou dano duradouro em grau equivalente ao causado pela introdução de uma agulha de acordo com as boas práticas veterinárias, com exceção dos animais necessários para a manutenção de colónias de animais geneticamente alterados de linhagens estabelecidas com fenótipo nocivo intencional e que não manifestaram dor, sofrimento, angústia ou dano duradouro em consequência do genótipo nocivo.

9.2.3. **Moderada** – Incluem-se na categoria de severidade «Moderada» os animais sujeitos a procedimentos em consequência dos quais experimentaram dor, sofrimento ou angústia em grau moderado e de curta duração, ou dor, sofrimento ou angústia em grau ligeiro, mas de longa duração, bem como os animais sujeitos a procedimentos que comprometeram moderadamente o seu bem-estar ou o seu estado geral.

9.2.4. **Severa** – Incluem-se na categoria de severidade «Severa» os animais sujeitos a procedimentos em consequência dos quais experimentaram dor, sofrimento ou angústia em grau severo, ou dor, sofrimento ou angústia em grau moderado, mas de longa duração, bem como os animais sujeitos a procedimentos que comprometeram severamente o seu bem-estar ou o seu estado geral.

9.2.5. Se a classificação «severa» for excedida, com ou sem autorização prévia, os animais em causa e a sua utilização são declarados nessa categoria, devendo inserir-se um comentário na secção C do presente anexo, reservada às observações dos Estados-Membros». Nesses casos, devem ser comunicados os seguintes dados: a espécie, o número de animais, a (eventual) autorização de isenção prévia, os detalhes da utilização e as razões por que foi excedida a classificação «severa».

9.3. Animais encontrados mortos

9.3.1. No caso dos animais encontrados mortos, para determinar a severidade, há que verificar se a morte resulta de fatores relacionados com o procedimento a que o animal foi submetido. Se não estiver relacionada com esses fatores (em caso de morte devido a falhas do equipamento ou controlos ambientais insuficientes, práticas de criação inadequadas, doenças e infeções não relacionadas com o procedimento em causa, etc.), a severidade real declarada deve refletir os efeitos mais graves sofridos por esse animal durante o procedimento (excluindo a experiência anterior à morte).

9.3.2. Se a morte estiver relacionada com o procedimento, a severidade efetiva declarada é «severa», a menos que se possa tomar uma decisão informada de que a severidade pode ser atribuída a uma categoria inferior.

#### 9.4. Captura e transporte de animais capturados na natureza

A severidade real diz respeito apenas aos efeitos do procedimento científico ao qual se submeteu esse animal. Por isso, a captura e o transporte (exceto se estes constituírem o objetivo específico dos procedimentos científicos, ou um elemento desse objetivo) não podem ser tidos em conta na severidade real declarada, mesmo se o animal morrer durante a captura ou o transporte.

### 10. Fins

---

Investigação fundamental

---

Investigação translacional ou aplicada

---

Utilização regulamentar e produção de rotina

---

Proteção do ambiente natural no interesse da saúde ou do bem-estar humanos ou dos animais

---

Preservação de espécies

---

Ensino superior

---

Formação para aquisição, manutenção ou melhoramento de qualificações profissionais

---

Medicina legal

---

Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados estabelecidos, não utilizados noutros procedimentos

---

#### 10.1. Investigação fundamental

10.1.1. A categoria «Investigação fundamental» refere-se a estudos de carácter fundamental, como a fisiologia, os estudos destinados a adquirir conhecimentos sobre a estrutura, o funcionamento e o comportamento normais e anormais dos organismos vivos e do ambiente, incluindo estudos fundamentais no domínio da toxicologia, bem como a investigação e a análise orientadas para a compreensão mais perfeita ou completa de um tema, de um fenómeno ou de uma lei básica da natureza, e não para a aplicação prática específica dos resultados.

10.1.2. Os animais utilizados para a criação de uma nova linhagem de animais geneticamente alterados (incluindo o cruzamento de duas linhagens) destinada a fins de investigação fundamental (biologia do desenvolvimento, imunologia, etc.) são declarados de acordo com o fim para o qual estão a ser criados. São também declarados na categoria «Criação de uma nova linhagem geneticamente alterada – Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe geneticamente alterada».

10.1.3. Todos os animais portadores da alteração genética são declarados durante a criação de uma nova linhagem. Também se declaram nesse momento os animais utilizados na criação, nomeadamente para superovulação, vasectomia ou implantação de embriões. Não se declaram os descendentes não geneticamente alterados (de tipo selvagem), a menos que o genótipo desse animal tenha sido determinado (caracterização genética/colheita de amostras de tecidos) por um método invasivo que não se tenha destinado a identificar/marcar o animal.

10.1.4. Uma nova estirpe ou linhagem de animais geneticamente alterados é considerada «estabelecida» se a transmissão da alteração genética for estável, o que significa um mínimo de duas gerações, e tiver sido realizada uma avaliação do bem-estar.

#### 10.2. Investigação translacional ou aplicada

10.2.1. A categoria «Investigação translacional ou aplicada» refere-se a animais utilizados para os fins referidos no artigo 5.º, alíneas b) e c), excluindo qualquer utilização regulamentar (ver o ponto 10.3 *infra*).

10.2.2. Abrange igualmente a toxicologia exploratória e os estudos de investigação destinados a preparar os requerimentos regulamentares e o desenvolvimento de métodos. Não inclui os estudos necessários para os requerimentos regulamentares.

10.2.3. Os animais utilizados para a criação de uma nova linhagem geneticamente alterada destinada a fins de investigação translacional ou aplicada (investigação oncológica, desenvolvimento de vacinas, etc.) são registados de acordo com o fim para o qual estão a ser criados. São também declarados na categoria «Criação de uma nova linhagem geneticamente alterada – Animais utilizados para a criação de uma nova linhagem/estirpe geneticamente alterada».

- 10.2.4. Todos os animais portadores da alteração genética são declarados durante a criação de uma nova linhagem. Também se declaram nesse momento os animais utilizados na criação, nomeadamente para superovulação, vasectomia ou implantação de embriões. Não se declaram os descendentes não geneticamente alterados (de tipo selvagem).
- 10.2.5. Uma nova estirpe ou linhagem de animais geneticamente alterados é considerada «estabelecida» se a transmissão da alteração genética for estável, o que significa um mínimo de duas gerações, e tiver sido realizada uma avaliação de bem-estar.
- 10.3. Utilização regulamentar e produção de rotina
- 10.3.1. A «utilização regulamentar» abrange a utilização de animais em procedimentos com vista a cumprir os requisitos regulamentares relativos à produção e à colocação e manutenção de produtos/substâncias no mercado, incluindo a avaliação da segurança e do risco de alimentos para consumo humano ou animal.
- 10.3.2. Incluem-se nesta categoria os ensaios efetuados sobre produtos/substâncias que careciam de requerimento regulamentar, o qual nunca foi apresentado, por exemplo, produtos/substâncias cujo promotor acabou por considerar inadequados para o mercado e que, portanto, não chegaram ao termo do processo de desenvolvimento.
- 10.3.3. A «produção de rotina» abrange os animais utilizados no fabrico de produtos como anticorpos ou produtos hematológicos, por exemplo, incluem-se nesta categoria os animais utilizados no fabrico de medicamentos à base de soro.
- 10.3.4. Esta categoria não abrange os ensaios da eficácia durante o desenvolvimento de novos medicamentos, os quais são indicados na categoria «Investigação translacional ou aplicada».
- 10.4. Proteção do ambiente natural no interesse da saúde ou do bem-estar humanos ou dos animais
- 10.4.1. Esta categoria refere-se a estudos destinados a investigar e compreender fenómenos como a poluição ambiental ou a perda de biodiversidade e estudos epidemiológicos em animais selvagens.
- 10.4.2. Exclui qualquer utilização regulamentar de animais para fins de ecotoxicologia.
- 10.5. Ensino superior
- Esta categoria refere-se a animais utilizados para a obtenção de conhecimentos teóricos no âmbito de programas de ensino superior.
- 10.6. Formação para aquisição, manutenção ou melhoramento de qualificações profissionais
- Esta categoria refere-se a animais utilizados na formação para aquisição e manutenção de competências profissionais práticas, como os animais utilizados na formação de médicos.
- 10.7. Manutenção de colónias de animais geneticamente alterados estabelecidos, não utilizados noutros procedimentos
- 10.7.1. Esta categoria abrange os animais necessários para a manutenção de colónias de animais geneticamente alterados de linhagens estabelecidas com fenótipo nocivo intencional e que manifestaram dor, sofrimento, angústia ou dano duradouro em consequência do genótipo nocivo. O fim previsto para o qual a linhagem é mantida não é registado.
- 10.7.2. Esta categoria abrange também os animais geneticamente alterados durante a manutenção de uma linhagem estabelecida, independentemente de esta ser de fenótipo nocivo ou não nocivo, numa das situações seguintes:
- O genótipo foi *confirmado por um método invasivo* que não se tenha destinado a identificar/marcar o animal, e o animal é occisado sem qualquer outra utilização;
  - Os animais são de *genótipo inadequado, confirmado por um método invasivo* que não se tenha destinado a identificar/marcar o animal.
- 10.7.3. Esta categoria abrange também a rederivação quando a mesma é realizada exclusivamente para fins científicos (ou seja, não para beneficiar a saúde/o bem-estar da colónia) durante a manutenção de uma linhagem estabelecida, assim como os animais utilizados para transferência de embriões ou vasectomia.
- 10.7.4. Exclui os animais necessários para a criação de novas linhagens geneticamente alteradas e os animais utilizados noutros procedimentos (que não criação ou manutenção).

## 11. Estudos de investigação fundamental

---

Oncologia

---

Sistema cardiovascular, sanguíneo e linfático

---

Sistema nervoso

---

Sistema respiratório

---

Sistema gastrointestinal, incluindo o fígado

---

Sistema musculoesquelético

---

Sistema imunitário

---

Sistema urogenital/reprodutor

---

Órgãos sensoriais (pele, olhos e ouvidos)

---

Sistema endócrino/metabolismo

---

Biologia do desenvolvimento

---

Multissistémico

---

Etologia/Comportamento animal/Biologia animal

---

Outros tipos de investigação fundamental

---

### 11.1. Oncologia

Incluem-se nesta categoria todos os trabalhos de investigação sobre oncologia, independentemente do sistema-alvo.

### 11.2. Sistema nervoso

Esta categoria inclui, entre outros, o sistema nervoso central e periférico, a neurociência e a psicologia.

### 11.3. Sistema musculoesquelético

Esta categoria inclui, entre outras, a atividade de dentista.

### 11.4. Órgãos sensoriais (pele, olhos e ouvidos)

Os estudos relativos ao nariz são indicados na categoria «Sistema respiratório»; os relativos à língua, na categoria «Sistema gastrointestinal, incluindo o fígado».

### 11.5. A categoria «Biologia do desenvolvimento» abrange estudos de alterações associados a organismos, desde a embriogénese (quando realizados fora do âmbito do estudo da toxicidade reprodutiva), ao crescimento, ao envelhecimento e à morte, incluindo, entre outros, a diferenciação das células, a diferenciação dos tecidos e a organogénese.

### 11.6. Multissistémico

Esta categoria abrange apenas estudos de investigação cujo interesse principal se centra em mais de um sistema, como os consagrados a determinadas doenças infecciosas, excluindo a oncologia.

### 11.7. A categoria «Etologia/Comportamento animal/Biologia animal» abrange animais em estado selvagem e animais em cativeiro, com o objetivo principal de melhorar o conhecimento acerca da espécie em questão.

### 11.8. Outros tipos de investigação fundamental

#### 11.8.1. Estudos não relativos a um dos órgãos/sistemas da lista *supra* ou que não incidem em órgãos/sistemas específicos.

#### 11.8.2. Antes de recorrer à categoria «outros», há que comprovar que não se pode utilizar nenhuma das categorias predefinidas.

## 11.9. Observações

11.9.1. Os animais utilizados para a produção e a manutenção de agentes infecciosos, vetores (como a alimentação de artrópodes) e neoplasias, os animais utilizados para a obtenção de outras matérias biológicas e os animais utilizados para a produção de anticorpos para fins de investigação, com exceção da cultura de hibridomas pelo método da ascite na produção de anticorpos monoclonais (que pertence à categoria «Utilização regulamentar»/«Produção de rotina, por tipo de produto»), são declarados nos campos correspondentes das categorias de «Estudos de investigação fundamental».

11.9.2. Quando várias categorias correspondem à finalidade da utilização dos animais, só se indica o objetivo principal.

12. **Investigação translacional ou aplicada**


---

Cancro humano

---

Patologias infecciosas humanas

---

Patologias cardiovasculares humanas

---

Perturbações do sistema nervoso e psiquiátricas humanas

---

Patologias respiratórias humanas

---

Patologias do sistema gastrointestinal humano, incluindo o fígado

---

Patologias musculoesqueléticas humanas

---

Patologias do sistema imunitário humano

---

Patologias do sistema urogenital/reprodutor humano

---

Patologias dos órgãos sensoriais humanos (pele, olhos e ouvidos)

---

Patologias do sistema endócrino/do metabolismo humano

---

Outras patologias humanas

---

Patologias e perturbações dos animais

---

Alimentação animal

---

Bem-estar dos animais

---

Diagnóstico de doenças

---

Doenças das plantas

---

Toxicologia e ecotoxicologia não regulamentares

---

12.1. Incluem-se na categoria «Cancro humano» todos os trabalhos de investigação aplicada sobre cancro humano, independentemente do sistema-alvo.

12.2. Incluem-se na categoria «Patologias infecciosas humanas» todos os trabalhos de investigação aplicada sobre qualquer investigação aplicada sobre doenças infecciosas humanas, independentemente do sistema-alvo.

12.3. A utilização regulamentar de animais, como os estudos regulamentares de carcinogenicidade, não se inclui na categoria «Investigação translacional ou aplicada» e declara-se na categoria «Utilização regulamentar e produção de rotina».

12.4. Os estudos relativos às patologias do nariz são indicados na categoria «Patologias respiratórias humanas»; os relativos às patologias da língua, na categoria «Patologias do sistema gastrointestinal humano, incluindo o fígado».

12.5. Antes de recorrer à categoria «Outras patologias humanas», há que comprovar que não se pode utilizar nenhuma das categorias predefinidas.

12.6. A categoria «Diagnóstico de doenças» abrange, entre outros, os animais utilizados no diagnóstico direto de doenças como a raiva ou o botulismo, excluindo porém os abrangidos pela utilização regulamentar.



- 12.7. A categoria «Toxicologia e ecotoxicologia não regulamentares» refere-se à toxicologia exploratória e aos estudos de investigação destinados a preparar os requerimentos regulamentares e o desenvolvimento de métodos. Não inclui os estudos necessários para os requerimentos regulamentares – estudos preliminares, dose máxima tolerada (DMT). Os estudos de determinação das doses (DRF), quando realizados com vista a satisfazer exigências legais, estão também excluídos e abrangidos no campo «Outros ensaios de eficácia e tolerância» sob a categoria «Utilização regulamentar e produção de rotina».
- 12.8. A categoria «Bem-estar dos animais» refere-se a estudos na aceção do artigo 5.º, alínea b), subalínea iii), da Diretiva 2010/63/UE.
- 12.9. Observações
- 12.9.1. Os animais utilizados para a produção e a manutenção de agentes infecciosos, vetores (como a alimentação de artrópodes) e neoplasias, os animais utilizados para a obtenção de outras matérias biológicas e os animais utilizados para a produção de anticorpos para fins de investigação translacional ou aplicada, com exceção da cultura de hibridomas pelo método da ascite na produção de anticorpos monoclonais (que pertence à categoria «Utilização regulamentar»/«Produção de rotina, por tipo de produto»), são declarados nos campos correspondentes sob a categoria «Investigação translacional ou aplicada».
- 12.9.2. Quando várias categorias correspondem à finalidade da utilização dos animais, só se indica o objetivo principal.

### 13. Utilização regulamentar e produção de rotina

---

Controlo da qualidade (incluindo ensaios de segurança e de potência dos lotes)

---

Outros ensaios de eficácia e tolerância

---

Ensaio de toxicidade e outros ensaios de segurança, incluindo farmacologia

---

Produção de rotina por tipo de produto

---

- 13.1. Esta categoria não abrange os ensaios da eficácia durante o desenvolvimento de novos medicamentos, os quais são indicados na categoria «Investigação translacional ou aplicada».
- 13.2. A categoria «Controlo da qualidade» refere-se a animais utilizados nos ensaios de pureza, estabilidade, eficácia, potência e outros parâmetros de controlo da qualidade do produto final e dos seus constituintes, bem como eventuais controlos realizados durante o processo de fabrico para efeitos de registo, para cumprir quaisquer outros requisitos regulamentares nacionais ou internacionais ou para cumprir as normas internas do fabricante. Inclui, entre outros, os ensaios de pirogenicidade.
- 13.3. Outros ensaios de eficácia e tolerância
- Esta categoria abrange os ensaios de eficácia de biocidas e pesticidas, assim como os ensaios de tolerância de aditivos nos alimentos para animais. Abrange igualmente os estudos de determinação das doses, tendo em vista o cumprimento dos requisitos legislativos.
- 13.4. Ensaio de toxicidade e outros ensaios de segurança (incluindo a avaliação da segurança de produtos e dispositivos utilizados em medicina humana e dentária e em medicina veterinária)
- 13.4.1. Esta categoria abrange os estudos sobre produtos ou substâncias para determinar o seu potencial para causar efeitos perigosos ou indesejáveis no homem ou nos animais devido ao seu fabrico ou à sua utilização intencional ou anormal, ou como contaminantes potenciais ou reais do meio ambiente.
- 13.4.2. Quando os estudos dizem respeito tanto à mãe como à descendência, a mãe é declarada se tiver sido sujeita a procedimentos nos quais o limiar de dor, sofrimento, angústia ou danos duradouros mínimos tenha sido excedido. A descendência é declarada sempre que integre o procedimento, como no caso dos pontos finais para a reprodução.

13.5. Produção de rotina, por tipo de produto

13.5.1. Esta categoria abrange a produção de anticorpos e de produtos hematológicos utilizando métodos estabelecidos. Exclui a imunização de animais com vista à produção subsequente de hibridomas para fins de investigação fundamental, aplicada ou translacional no quadro de um determinado projeto, a qual deve ser tida em conta na categoria adequada de investigação fundamental ou aplicada.

13.5.2. A utilização de animais para produção de anticorpos para fins comerciais, incluindo a imunização para a produção subsequente de hibridomas, é declarada na categoria «Produção de rotina»/«Anticorpos monoclonais e policlonais (excluindo o método da ascite)». Qualquer utilização do método da ascite para a cultura de anticorpos monoclonais é indicada na categoria «Produção de rotina»/«Anticorpos monoclonais (método da ascite)».

14. **Controlo da qualidade (incluindo ensaios de segurança e de potência dos lotes)**

---

Ensaio de segurança dos lotes

---

Ensaio de pirogenicidade

---

Ensaio de potência dos lotes

---

Outros controlos da qualidade

---

A categoria «Ensaio de segurança dos lotes» não abrange os ensaios de pirogenicidade, que se remetem para a categoria «Ensaio de pirogenicidade».

15. **Ensaio de toxicidade e outros ensaios de segurança, por tipo de ensaio**

---

Métodos de ensaio de toxicidade aguda (dose única) (incluindo ensaios do limite)

---

Irritação/corrosão cutâneas

---

Sensibilização cutânea

---

Irritação/corrosão oculares

---

Toxicidade por dose repetida

---

Carcinogenicidade

---

Genotoxicidade

---

Toxicidade reprodutiva

---

Toxicidade para o desenvolvimento

---

Neurotoxicidade

---

Cinética (farmacocinética, toxicocinética, depleção de resíduos)

---

Farmacodinâmica (incluindo farmacologia de segurança)

---

Fototoxicidade

---

Ecotoxicidade

---

Ensaio de segurança no domínio dos alimentos para consumo humano e animal

---

Segurança de animais-alvo

---

Pontos finais combinados

---

Outros ensaios de toxicidade ou de segurança

---

- 15.1. A categoria «Toxicidade por dose repetida» inclui, igualmente, os estudos de imunotoxicologia.
- 15.2. A categoria «Toxicidade reprodutiva» inclui, entre outros, estudos alargados de toxicidade reprodutiva sobre uma geração, inclusive quando incluam coortes para o estudo da neurotoxicidade e da imunotoxicidade para o desenvolvimento.
- 15.3. A categoria «Toxicidade para o desenvolvimento» inclui, igualmente, os estudos de neurotoxicidade para o desenvolvimento. Os estudos alargados de toxicidade reprodutiva sobre uma geração, que incluam coortes para o estudo da neurotoxicidade para o desenvolvimento, são indicados na categoria «Toxicidade reprodutiva».
- 15.4. A categoria «Neurotoxicidade» abrange, entre outros, os efeitos retardados agudos (por exemplo neurotoxicidade retardada de substâncias organofosforadas na sequência de uma exposição aguda) e os estudos de dose repetida para efeitos de neurotoxicidade, mas não inclui a neurotoxicidade para o desenvolvimento. Os estudos alargados de toxicidade reprodutiva sobre uma geração, que incluam coortes para o estudo da neurotoxicidade para o desenvolvimento, são indicados na categoria «Toxicidade reprodutiva».
- 15.5. A categoria «Cinética» refere-se à farmacocinética, à toxicocinética e à depleção de resíduos. Porém, se realizados no âmbito do estudo regulamentar da toxicidade por dose repetida, os ensaios de toxicocinética são indicados na categoria «Toxicidade por dose repetida».
- 15.6. A categoria «Ensaio de segurança no domínio dos alimentos para consumo humano e animal» inclui, igualmente, os ensaios sobre a água potável (incluindo os ensaios sobre a segurança de animais-alvo).
- 15.7. Na categoria «Segurança de animais-alvo» incluem-se os ensaios efetuados para garantir que um produto destinado a um animal específico possa ser utilizado com segurança nessa espécie (excluindo os ensaios de segurança dos lotes, que são abrangidos pelo controlo da qualidade).
- 15.8. Na categoria «Pontos finais combinados» incluem-se, entre outros, combinações de estudos de carcinogenicidade e de toxicidade crónica, e estudos de rastreio que combinem a toxicidade reprodutiva e a toxicidade por dose repetida.

**16. Métodos de ensaio da toxicidade aguda**

---

DL50, CL50

---

Outros métodos letais

---

Métodos não letais

---

- 16.1. A categoria é indicada em função do tipo de método utilizado e não em função do nível de severidade sofrido pelo animal em resultado desse método.
- 16.2. «DL50, CL50» referem-se apenas aos métodos de ensaio que fornecem uma estimativa pontual da DL50/CL50, como as orientações de ensaio n.º 203, 403 e 425 da OCDE.
- 16.3. A categoria «Outros métodos letais» refere-se aos métodos que classificam as substâncias numa classe, ou seja, aos métodos que preveem a determinação de um intervalo de valores no qual a DL50 se deve situar, como os métodos de dose fixa e os métodos de classe de toxicidade aguda. É provável que se verifiquem algumas mortes, mas não tantas quanto as esperadas em métodos do tipo DL50.

**17. Toxicidade por dose repetida**

---

Até 28 dias, inclusive

---

29 a 90 dias

---

Mais de 90 dias

---

**18. Ecotoxicidade**

---

Toxicidade aguda (ecotoxicidade)

---

Toxicidade crónica (ecotoxicidade)

---

Toxicidade reprodutiva (ecotoxicidade)

---

Atividade endócrina (ecotoxicidade)

---

Bioacumulação (ecotoxicidade)

---

Outra ecotoxicidade

---

- 18.1. Ecotoxicidade refere-se à toxicidade que afeta o meio ambiente aquático e terrestre.
- 18.2. Os estudos de ecotoxicidade relativos à toxicidade a curto prazo para determinar a CL/DL50 são indicados na categoria «Toxicidade aguda (ecotoxicidade)».
- 18.3. Os estudos de ecotoxicidade relativos à toxicidade a longo prazo, por exemplo os ensaios nas fases iniciais do ciclo de vida ou sobre o ciclo de vida completo, são indicados na categoria «Toxicidade crónica (ecotoxicidade)».
- 18.4. Os estudos de ecotoxicidade realizados para avaliar, principalmente, as propriedades endócrinas das substâncias e analisar, por exemplo, a metamorfose, o desenvolvimento e o crescimento dos anfíbios e o desenvolvimento sexual e a reprodução de peixes, são indicados na categoria «Atividade endócrina (ecotoxicidade)».

**19. Tipo de legislação**

---

Legislação sobre medicamentos para uso humano

---

Legislação sobre medicamentos para uso veterinário e os resíduos destes

---

Legislação sobre dispositivos médicos

---

Legislação sobre produtos químicos industriais

---

Legislação sobre produtos fitofarmacêuticos

---

Legislação sobre biocidas

---

Legislação alimentar, incluindo matérias que entram em contacto com os alimentos

---

Legislação sobre alimentos para animais, incluindo segurança de animais-alvo, trabalhadores e ambiente

---

Legislação sobre produtos cosméticos

---

Outra legislação

---

- 19.1. Não se indica o tipo de legislação em relação aos animais cuja utilização se inclua na categoria «Produção de rotina».
- 19.2. O tipo de legislação é indicado por referência à utilização primária prevista.
- 19.3. Os ensaios de qualidade da água, com exceção das águas residuais, são indicados na categoria «Legislação alimentar». Os ensaios de qualidade das águas residuais são indicados na categoria «Outra legislações».

## 20. Origem da legislação

---

Legislação conforme com os requisitos da União

---

Legislação conforme apenas com requisitos nacionais (dentro da União)

---

Legislação conforme apenas com requisitos de fora da União

---

- 20.1. Não se indica a origem da legislação em relação aos animais cuja utilização se inclua na categoria «Produção de rotina».
- 20.2. A utilização é indicada em função da região para a qual o ensaio é realizado e não em função do local onde se realiza.
- 20.3. Quando a legislação nacional deriva da legislação da União, a utilização é indicada na categoria «Legislação conforme com os requisitos da União».
- 20.4. A categoria «Legislação conforme com os requisitos da União» inclui, igualmente, os requisitos internacionais que cumpram simultaneamente os requisitos da União (como os ensaios em conformidade com as monografias da Farmacopeia Europeia ou com as orientações da ICH <sup>(1)</sup>, da VICH <sup>(2)</sup> ou da OCDE).
- 20.5. Se o ensaio for realizado para cumprir a legislação de um ou mais Estados-Membros (não necessariamente aquele em que o ensaio é realizado), e o requisito não derive do direito da União, a utilização é indicada na categoria «Legislação conforme apenas com requisitos nacionais (dentro da União)».
- 20.6. A categoria «Legislação conforme apenas com requisitos de fora da União» é escolhida apenas se, na legislação da União, não houver requisitos equivalentes para a realização do ensaio.

## 21. Produção de rotina, por tipo de produto

---

Produtos hematológicos

---

Anticorpos monoclonais (método da ascite)

---

Anticorpos monoclonais e policlonais (excluindo o método da ascite)

---

Outros produtos

---

- 21.1. A categoria «Produção de rotina, por tipo do produto» abrange a produção de anticorpos e de produtos hematológicos por métodos estabelecidos. Exclui a imunização de animais com vista à produção subsequente de hibridomas para fins de investigação fundamental ou aplicada no quadro de um determinado projeto, a qual deve ser tida em conta na categoria adequada de investigação fundamental ou aplicada.
- 21.2. Qualquer utilização do método da ascite para a cultura de anticorpos monoclonais é indicada na categoria «Anticorpos monoclonais (método da ascite)».
- 21.3. A utilização de animais para produção de anticorpos para fins comerciais, incluindo a imunização para a produção subsequente de hibridomas, é indicada na categoria «Anticorpos monoclonais e policlonais (excluindo o método da ascite)».

## C. OBSERVAÇÕES DO ESTADO-MEMBRO

1. Os Estados-Membros devem fornecer explicações sobre os dados estatísticos, nomeadamente:

a) Informações gerais sobre alterações de tendências, constatadas desde o período coberto pelo relatório anterior;

<sup>(1)</sup> Conferência Internacional de harmonização dos requisitos técnicos para o registo de produtos farmacêuticos para uso humano.

<sup>(2)</sup> Cooperação internacional de harmonização dos requisitos técnicos para o registo de medicamentos veterinários.

- b) Informações sobre o aumento ou a diminuição considerável da utilização de animais em qualquer dos domínios específicos e análise dos respetivos motivos;
  - c) Informações sobre alterações de tendências da severidade real e análise dos respetivos motivos;
  - d) Informações sobre esforços especiais para promover o princípio de substituição, redução e refinamento e seus eventuais impactos nas estatísticas;
  - e) Discriminação das categorias «outro/a/os/as», se nelas for declarada uma parte significativa das utilizações de animais;
  - f) Informações sobre as utilizações de animais em categorias, nas quais a legislação da União reconheça um método ou uma estratégia de ensaio, que permita obter os resultados pretendidos e não implique a utilização de animais vivos;
  - g) Detalhes sobre os casos em que a classificação «severa» é excedida, com ou sem autorização prévia.
2. Para efeitos do ponto 1, subalínea g), são necessários os seguintes elementos:
- a) Espécie;
  - b) Número de animais;
  - c) Se a ultrapassagem da classificação «severa» foi ou não previamente autorizada;
  - d) Informações sobre a utilização;
  - e) Motivos pelos quais a classificação «severa» foi excedida.
-

## ANEXO IV

**MODELO PARA APRESENTAÇÃO DAS INFORMAÇÕES REFERIDAS NO ARTIGO 54.º, N.º 3, DA DIRETIVA  
2010/63/UE**

Estado-Membro:

Ano:

| Tipo de método | Espécie | Justificação |
|----------------|---------|--------------|
|                |         |              |
|                |         |              |
|                |         |              |
|                |         |              |
|                |         |              |

## ANEXO V

## TABELA DE CORRESPONDÊNCIA

| Decisão de Execução 2012/707/UE | Presente decisão |
|---------------------------------|------------------|
| Artigo 1.º                      | Artigo 2.º       |
| Artigo 2.º                      | Artigo 3.º       |
| Artigo 3.º                      | Artigo 4.º       |
| Artigo 4.º                      | Artigo 6.º       |
| ANEXO I                         | ANEXO II         |
| ANEXO II                        | ANEXO III        |
| ANEXO III                       | ANEXO IV         |





ISSN 1977-0774 (edição eletrónica)  
ISSN 1725-2601 (edição em papel)



**Serviço das Publicações da União Europeia**  
2985 Luxemburgo  
LUXEMBURGO

**PT**